

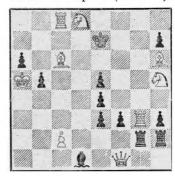
еженедъльный иллюстрированный журналъ.

學學 шахматы.

Подъ реданціей О. С. Бернштейна.

Адресъ для писемъ и рёшеній шахматныхъ задачь: Москва, у хр. Спасителя, д. Перцовой, кв. 10.

№ 83. В. Маринъ. (Испанія).



(9+12=21).Мать въ 3 хода.

№ 84. О. Дейлеръ. (Германія).

Бълые: Kpd2, Фd1, Сc1, d7, Ka6, IIb5, c2,

e3, e5, f2 (10). Черные: Кра4, Кс5, Па5, b6, b7, e6, e4, f3 (8).

Мать въ 2 хода. Партія № 42, гамбитъ Фалькбеера.

(Играна въ Лондонѣ въ 1913 г.).

	т. влекоериъ.		D. TOMACE.
1.	e2e4;	e7e5	13. Jel: e8+; Ja8: e8
2.	f2-f4;	d7-d5	14. Φd1-f1(3); Cd6-c5+
3.	Kg1 - f3(1);	d5: e4	15. Kng1-h2; Φd7-d8!(6)
4.	K:3:e5;	Cf8-d6	16, Cd2 - 1;
5.	d2-d4(3);	e4: d3	17. Ja1-dl; K16-g4-!
6.	Cf1: d3;	Kg8-f6	18. Kph2-h1; 4d6-n6
7.	0-0;	00	19. Kc3—e4;
8.	Kb1-c3;	Kb8-d7	20. Cd3: e4; Φh6: h3+!
9.	Ke5 : d7(3);	Cc8: d7	21. g2:h3; Cc6:e4+
	h? h3(4);	J18 - e8	22, df1-g2: Ca4: g2+
	Cc1-d2;	Cd7-(6	23. Kph1:g2; Kg4-e3+
	Af1-e1;	$\Phi d8 - d7$	Балые сдались.
			·

Примпианія: 1) Спльпіе 3 e4: d5.

Примичанія: 1) Спльпіе 3 е4: d5.
2) Здьов возможно: 5 Сf1—c4; Сd6: c5. 6. f4: c5: Фd8 - d4.
7. фd1—c2: Фd4: c5. 8 Кb1—c3; К. 8—16. 9. d2-d4; Фе5: d4. 10. Сc1— 3 съ сидъной атакой за 2 изикв.
3) Плохо, такь кать развваеть игру черных селідовало отстушть комемь па. с4, павр. 9. Кс5—c4; Кd7—c5.
10. Сd3—e2 съ равной игрой.
4) Лучте быхо 10 Кс3—e4; посль 10 h2—h3 черные очеть уміло преилствують развитю бълыхь фагурь.
5) Чтобы ввестя въ игру Ла1.
6) Угромія 16 Кб—сд4+.
7) Черные могля выиграть и ходомь 19 Сс6: е4, но взоранный вим способь взящиты и рышятльный.

РЪШЕНІЯ ЗАДАЧЪ.

№ 79. 1. Ce4-d5; Kf6. 2. Kpf6: 1..; K 8. 2. Лg5.

№ 80. 1. Kd3—c5.

Правильныя ртшенія прислади—79, 89: Н. Більскій, С. В. Вінцтеїнт, Т. Вайниток, А. Вейгерть, С. Гирифетьдь, В. Г., С. Зеленецтій, Н. Латышеть, М. Леватань (и 77, 78), М. Маловь, В. Невожаловь, М. Небмань, Н. Поляшукі, П. Пратка, Н. Сударевь, А. Тюменов. В. Тимоминь, Б. Толучискій, чит. Тоб. дух. сем., Г. Чураловь, К. Яблоновкій, —79: Е. Перманова, А. Тихоміровь, —80: бр. Ларіоновы, М. Левъ, № 37792 (и 77).

0 --- 0 легенда о теллъ.

(Корреспонденція изъ Швейцаріи).

Прошлое народовъ знаетъ много великихъ дъяній и много славныхъ героевъ. Но взыскующей душъ человъческой хотълось всегда больше того, что давала историческая дъйствительность. И на помощь исторіи приходила легенда. Она украшала своимъ вымысломъ память о былыхъ герояхъ, возвеличивала извъстныя ихъ дъянія и приписывала имъ новые подвиги. А на ряду съ тъмъ она создавала по образу и подобію избранниковъ исторической судьбы цълую вереницу своихъ собственныхъ героевъ.

Много такихъ дътищъ легенды живетъ нынъ въ памяти человъчества. И легенда сумъла подчасъ придать имъ такой жизненный характеръ, такъ кровно связать ихъ съ дъйствительными событіями, что они слывутъ за подлинныхъ геровъ, нъкогда подви-

завшихся на землъ во славу себъ и на благо другимъ.

Такимъ именно чистфищимъ созданіемъ легенды, претвореннымъ людскимъ легковъріемъ въ доподлиннаго подвижника, является національный герой Швейцаріи стрѣлокъ Вильгельмъ Телль.

Вся Швейцарія гордится имъ и чтитъ его память. Больше же всего, какъ и подобаетъ, бережетъ славу Телля его мнимая родина, горный кантонъ Ури на Фирвальдштетскомъ озеръ. Здъсь показывають мъсто, гдъ стояла нъкогда хижина этого смълаго стрълка и эти слова Токо и ръшилъ погубить его. И избавителя народа отъ жестокаго пандфогта Гесспера. Показывають также утесь, который Телль сумълъ постичь однимъ прыжкомъ изъ лодки; потайной уголокъ, гдь онъ дожидался Гесслера, приготовивъ для чего стрѣлу въ своемъ арбалетъ. Словомъ, каждый шагъ Телля отмѣченъ здѣсь и возвеличенъ то надписью, то часовенкой, то величественнымъ памятникомъ. Все кругомъ живетъ какъ будто воспоминаніями объ этомъ героѣи путникъ легко начинаетъ върить въ историчность Телля.

Но --- увы! --- какъ ни привлекателенъ его образъ, исторіи приходится отказ отъ него и уступить всецьло легендъ. отказаться павно высказывались сомнънія относительно достовърности исторіи Телля и еще въ 1760 году начальство кантона Ури предало торжественному сожженію книгу накоего берискаго пастора, доказывавшаго, что исторія Телля не больше какъ басня. Въ новъйшее же время кропотливыя изслъдованія ученыхъ лишь подтвердили это предположение. Въ старинныхъ церковныхъ запискахъ того прихода, гдв согласно сказанію жилъ Телль, не встрвчается даже такого имени. Но сидълъ также въ Швейцаріи ландфогтъ по имени Гесслеръ. И что любопытиве всего, исторія Телля разсказывается впервые въ хроникъ, написанной 170 лътъ спустя послѣ изображаемыхъ въ сказаніи событій; до этого нигдѣ не встрѣчается упоминаніе о подвигахъ Тепля, хотя старинные лътописцы были словсохотливыми разсказчиками и не пропустили бы, конечно, такой благодарной темы въ своемъ повъствованіи.

Но если нельзя было найти историческихъ свидътельствъ, которыя бы подтверждали подлинность преданій о Телль, то тъмъ богаче оказался подборъ легендъ, разрабатывающихъ мотивы, легшіе въ основу сказанія о Теллѣ.

Читатель, знакомый съ этимъ сказаніемъ котя бы по безсмертной драмъ Шиллера, знаетъ, что самымъ захватывающимъ эпизодомъ въ немъ является сцена со стръльбой въ яблоко, пежащее на головъ мальчика Тепля. Но этотъ эпизодъ не напрасно кажется намъ не только безчеловъчнымъ, но и невъроятнымъ: онъ дъйствительно является излюбленнымъ легендарнымъ вымысломъ и встръчается во многихъ старинныхъ сагахъ Съвера. Такъ, въ одной исландской сагъ разсказывается спъдующее:

....,Однажды король захотълъ испытать такъ пи въ дъйствительности мътко стръпяетъ Эйгиль, какъ люди говорятъ. Онъ ве-пълъ привести трехлътняго сына Эйгиля, положилъ ему яблоко на голову и приказалъ Эйгилю стралять по немъ, но спустить не больше одной стрълы. Эйгиль, однако, взялъ три стрълы; и, приладивъ первую, выстрълилъ и снялъ яблоко. Король спросилъ тогда, зачемъ онъ приготовилъ лишнія стрелы. И онъ отвътствовалъ: "Господинъ, я не скажу неправды. Если бы первая попала въ мальчика, то двъ другія я послаль бы тебъ!

Извъстно, что всю эту сцену и эти же рвчи повторяетъ и сказаніе о Телль. Но еще больше сходства, чемъ съ Эйгилемъ, имъетъ швейцарскій герой со "стрѣлкомъ Токо", о которомъ старинная датская сага, записанная еще въ XII въкъ, разсказываетъ такъ:

"Токо служилъ стрълкомъ въ войскъ короля Гаральда Синяго Зуба. Однажды во время пирушки онъ расхвастался, что сни-

метъ стрълой яблоко, насаженное на жердь. Король, жестокій и завистливый, узнавъ объ этой похвальбъ, повелъпъ стрълку подъ страхомъ казни выстрълить въ яблоко, положенное на голову его маленькаго сына. Токо счастливо попалъ въ цъль, а когда Гаральдъ спросилъ его, для чего же онъ приберегъ еще двъ стрълы, стрълокъ безстрашно отвътилъ: "Это было бы тебъ за твою жестокость въ случав, если бы я сразилъ своего неповиннаго ребенка".

Король ничего не сказаль, но запомниль когда они странствовали однажды въ горахъ на лыжахъ, онъ заставилъ Токо съъхать по крутому утесу къ морскому берегу. Когда спутники его спустились внизъ, они нашли тамъ лишь разбитыя лыжи и рѣшили, что Токо погибъ. Но онъ въ дъйствительности былъ подхваченъ морской волной и спасенъ рыбачьимъ судномъ.

Гаральдъ же съ каждымъ годомъ становился все болье жестокимъ, такъ что подданнымъ его совсъмъ житья не стало. Онъ забавлялся, напримъръ, тъмъ, что впрягалъ человька въ одно ярмо со скотиной и заставлялъ влачить плугъ. Подданные, наконецъ, возмутились и къ общему заговору примкнулъ Токо, тайно скрывавшійся на родинъ. Однажды онъ подстерегъ Гарапьда и пустиль въ него смертоносную стрълу.

Таковъ былъ этотъ Токо, — точный прообразъ Вильгельма Тепля. Родство швейцарскаго и датскаго стръпка такъ близко, что не можетъ быть никакого сомнънія въ пегендарномъ характерѣ всей исторіи Телля. Она занесена была въ Швейцарію откуда-то съ богатаго сагами Съвера, а позже была прилажена къ событіямъ славной борьбы горныхъ кантоновъ за свою свободу и независимость.

Впрочемъ, швейцарцы въ массъ своей и теперь непоколебимо убъждены въ историчности Вильгельма Телля. Въ этомъ нътъ, однако, и бъды. Ибо сказаніи о Теллъ — не "сонъ золотой", а одна изъ тъхъ порожденныхъ кипучей жизнью и борьбой легендъ, которыя зовуть къ великимъ дѣламъ и высокимъ цълямъ. я. Б-инъ.

○ ○ ESPERANTA FAKO. ○ ○

Al legantoj-esperantistoj.

La Redakcio de l' ĵurnalo «Tra la mondo» Sin turnas kun afabla peto al siaj abonantojesperantistoj, kiuj legas, parolas kaj ko-respondas esperante, ke ili komuniku siajn

La Ředakcio deziras tiamaniere informimiĝi pri la nombro de l'esperantistoj inter la abo-nantoj de l' ĵurnalo por havi eblon decidi ĉu oni devas pligrandigi la «Esperanta-fako» kaj ĝis kia grado.

Krom tio la Redakcio de «Tra la mondo» intencas unuigi siajn legantajn-esperantistojn, por ke ili havu la eblon korespondi unu kun la alia interŝanĝi la poŝtkartojn, markojn k. t. p.

La respondojn esperante skrebitajn bonvolu sendi lau la adreso: Москва, Страстная площадь, Путинковскій пер., д. № 5, г. Редактору журнала "Вокругъ Свъта" Вл. А. Попову.

Успъхи Эсперанто.

Извъстная торговая фирма Неуманпъ въ Дрезденъ, издавшая каталогъ на языкъ Эсперанто, сообщаетъ, что за три мъсяца ею получено свыше 100 заказовъ на международномъ языкъ изъ Австріи, Франціи, Италіи, Англіи, Даніи, Норвегіи, Россіи, Америки и даже изъ нъкоторыхъ мъстъ Азіи и Африки. Одинъ заказъ былъ сдълать по телеграммъ на языкъ Эсперанто. Кромъ того, за то же время поступило болъе 200 просъбъ о высылкъ каталога. Фирма имъетъ среди служащихъ 8 человъкъ, говсрящихъ на эсперантскомъ языкъ.

0 = 0 = 0

№ 23

APYT'S CBX ЕЖЕНЕДЪЛЬНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ

путешеетвій, науки, литературы и искусства.

Контора и редакція журнала: Москва, Тверская, д. Т-ва И. Д. Сытина, № 48. 🗕 Таф. 98-57.

. Гг. авторы, присылающіе свои рукописи въ редакцію, благоволять обязательно прилагать почтовыя марки для отвъта. Рукописи въте печатнаго листа авторамъ не возвращаются; стихотворенія не принимаются и ни въ какую переписку по ихъ поводу ред. не входить.

ПОДПИСКА принимается въ конторъ журковской (Петровскія линіи) и во всъхъ книжныхъ магазинахъ. → За перемъну адресз
уплачивается три 7-ми-коп. почтовыя марки.

— Цѣна отдъльнаго № журнала 10 коп., съ
кингой — 40 коп. (съ пересылкой).

съ 24 кп. собранія художе-ственн. соч. Л. Н. Толотого. Тр. съ пересылкой в доставкой доставкой доставкой подпискъ Допуснается разсрочна: 3 р. прв подп., 2 р. къ 1 апр. в 2 р. къ 1 івля. Завъма вредения в подпискъ Завъма вредения за реговына и манелина. Заміна перваго изд. вторымъ и наоборотъ посять подп. не допускается.

ОБЪЯВЛЕНІЯ въ журналъ "Вокругъ Свѣта" по цѣнѣ 60 кол. за строку ноппарели въ одну колонну позади текста принимаются въ Москвѣ — въ конторѣ журнала: Тверская, д. № 48; — въ С.-Петербургѣ — въ книжномъ магазинѣ Т-ва И. Д. Сытина: Невскій 68 и Б. Садовая 25.

МОНАСТЫРСКІЙ ГОРОДОКЪ НА ГОРЪ СИНАЪ.

подножія Джебель-Муса, Моисея, и Екатерины) лежить на высотъ 1.500 метровъ надъ уровнемъ моря старинный монастырь, обитаемый греческими монахами,—монастырь св. Екатерины.

Гора св. Екатерины—самый высокій изъ пиковъ скалистой Синайской группы (2.602 метр.) въюжной части Синайскаго полуострова, образуемаго заливами Краснаго моря Суэцкимъ и Акада. Главныя вершины ея—Джебель - Катеринъ, Джебель - Муса и Джебель - Сербалъ. Библейской горой Хоривъ нъкоторые считають Джебель-Мусу, а другіе-Сербалу.

Монастырь, основанный, по преда-ню, византійскимь императоромь Юстиніаномь, имъеть видь кръпости. Въ высокой стънъ, окружающей его, нътъ ни воротъ, ни калитки. Постороннихъ посътителей поднимають въ монастырь въ корзинъ черезъ стбну. Бедуины, живущіе въ окрестностяхь, за ограду не допускаются изъ боязни ихъ хищническихъ наклонностей.

Монахи для сношенія съ внѣшнимъ міромъ пользуются подземнымъ ходомъ, выходящимъ наружу у подножія горы.

Число монастырскихъ обитателей не превышаеть 20-30 человъкъ, преимущественно трековъ. По уставу имъ запрещается употребление какъ вина, такъ и мяса. Монахи больщую частью старики. Они ведуть забсь однообразную жизнь въ обществъ кошекъ, своихъ любимицъ.

Впрочемъ, у нихъ довольно часто бываютъ посътители — богомольцы, отправляющіеся къ небольшой церкви, находящейся въ получасъ ходьбы отъ монастыря на вершинъ Джебель-Муса, габ, по преданію, стояль Моисей, получая Заповъди Іеговы.

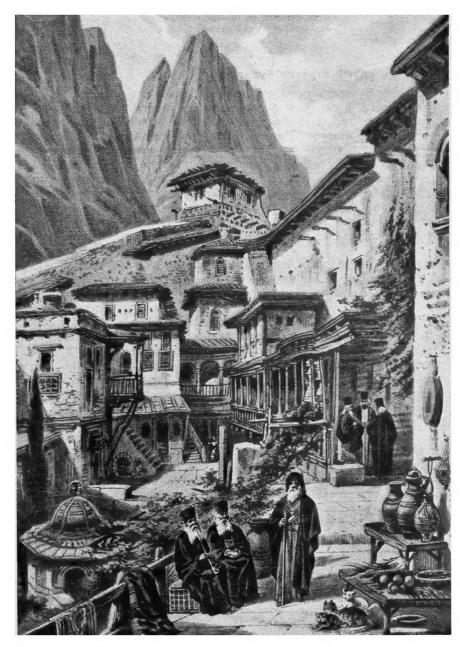
Передъ нами уголокъ монастыр-ской улицы. На тъсномъ пространствъ за оградой ютятся дома съ кельями для монаховъ — деревянные, каменные изъ мъстнаго известняка.

Кое-гать бросаются въ глаза: старинная дверь контскаго происхожденія изъ кедроваго дерева съ инкрустаціей изъ слоновой кости; старинное окно сарацинской архитектуры, какая-нибудь арка, античный, тонко изваянный кусокъ мрамора.

Но еще другія богатства хранятся за высокой монастырской оградой: крошечныя библіошечныя кельи монастыря-онъ не больше пароходныхъ кають-биткомъ-набиты сирій-

Въ глубокомъ горномъ ущельъ у скими рукописями, византійскими пер-Оджебель-Муса, или горы гаментами, старинными книгами, ко-Джебель-Катеринъ (горы торымъ нътъ цъны. Между ними и) лежитъ на высотъ 1.500 есть писанныя отъ руки самимъ свя-надъ уровнемъ моря ста- тымъ Василіемъ, Евангеліе, написанное императоромъ Осодосіємъ.

Монахи однако мало интересуются этими умственными сокровищами своего обиталища: они проводять время, свободное от церковных службъ, на улицъ, покуривая трубки, бесъдуя объ интересахъ повседневной жизни.



Видъ улички въ монастырскомъ городкъ.

пролилъ ни капельки. Чаепитіе чередовалось съ выпивкой; всъмъ стало весело и тепло.

Потъ лился градомъ. Поднесъ русъ чашку съ виномъ и хозяйкъ; та выпила не поморщившись; но Шинтая не приняла и, зарумянившись, выбъжала изъ юрты.

Потомъ хозяйка принесла большой котелъ съ дымящейся урумэ 1), потомъ—тарикъ2), и много другихъ лакомствъ. Пиръ шелъ горой. Но когда бутылка была роспита, гость снова полъзъ за пазуху, вынулъ оттуда другую и распечаталъ. Вскоръ потекли разговоры, развязались языки, одинъ другого старался перекричать. Семья жадно вслушивалась въ эти крики. Хозяйка подносила все новыя закуски, принесла кусокъ мяса и аруль 3). Вдругъ она вспомнила, что эти русы любятъ ъсть изъ тарелокъ. Пріъзжалъ одинъ важный чиновникъ, непремънно потребовалъ себъ отдъльную тарелку, а у этого руса-вонъ какая борода! а за пазухой-вотъ сколько арсы! Быстро достала

она съ полки тарелку. На ней было нѣсколько слоевъ сала и столько же грязи. Она поплевала на тарелку и начала вытирать ее своимъ не менъе грязнымъ платьемъ.

- Тэрпэтъ нэ могу эта нэчистота, --- промолвила она и положила передъ гостемъ чистую, по ея мнънію, тарелку.
- Бери орѣхъ, сколько надо бери! — кричалъ охмелъвшій Буряданъ. - Много оръхъ у бурятъ, сугланъ позволялъ, я ему сказалъ.
- А я тебъ гостинцевъ принесу,-говорилъ гость.

Спускались уже сумерки надъ степью, когда гость вышелъ изъ юрты, и невърной походкой направился къ Селенгъ. А Буряданъ, гдъ сидълъ, тамъ и завалился спать. Старуха бросилась къ бутылкъ; тамъ, на днъ, оставалось еще нъсколько глотковъ. Она приложила бутылку ко рту и однимъ тягомъ выпила остатокъ. Вся семья была возбуждена, всъмъ понравился этотъ бородатый русъ, всѣ говорили наперебой. Наконецъ въ юртъ все

стихло. Весь улусъ погрузился въ глубокій, мертвый сонъ.

На утро Буряданъ проснулся съ тяжелой головой. Вышелъ на воздухъ, тяжелыми глазами осмотрълъ степь и, усъвшись у костра, закурилъ свою ганзу. Вспомнивъ вчерашнюю пирушку, Буряданъ рѣшилъ пойти къ Селенгѣ, посмотръть, что они тамъ дълаютъ, эти страшилища. На берегу Селенги, гдъ она дълаетъ красивый загибъ, росъ большой кедровый лъсъ. Тамъ Буряданъ увидълъ людей. Они уже работали. Одни изъ нихъ лазили по деревьямъ, какъ кошки, срывали крупныя шишки и бросали ихъ на землю, другіе подбирали и сносили въ кучи, а третьи уже вымолачивали зерна.

"Ну, и ловкіе же, эти русы", подумалъ Буряданъ, любуясь ихъ работой.

Подошелъ бородатый хозяинъ.

- Что, Буряданушко? Какъ здоровье?
- Калава бална, отвътилъ бурятъ и тяжело покачалъ головой.
- Ничего, я тебя сейчасъ выльчу, сказалъ бородачъ, улыбаясь, и пошелъ къ плотамъ.

Онъ принесъ оттуда недопитую бутылку водки и протянулъ ее старику.

— Пей все, выздоровъешь, — сказалъ онъ. — Карошъ будетъ твой калава.

Буряданъ однимъ духомъ выпилъ все и аппетитно кряк-

— Карошъ русъ-арса, очень карошъ. Нашъ арса — не карошъ.

Посмотрълъ еще разъ Буряданъ на работу и ушелъ въ свою юрту. Тамъ онъ снова усълся на свое излюбленное мъсто, близъ костра, и предался своему любимому занятію: началъ думать и мечтать. Въ головъ послъ выпитой водки стало ясно, какъ въ широкой степи. Видитъ онъ, что и солнце ходитъ низко, и степь отливаетъ какимъ-то холодноватымъ цвътомъ, и половина улуса уже построила себъ утуги; а у него, перваго богача, тайши, ничего еще не приготовлено на зиму для скотины. Ай, ай! Скоро подойдетъ осенній праздникъ, большой праздникъ — тайлаганъ, всъ люди будутъ заняты; не найдешь работниковъ...

> За оградой послышались звонкіе шаги. Старикъ увидълъ Пехусая.

> Но отчего онъ не кричитъ тамъ свое обычное "эхоръ", а идетъ прямо къ нему. Что ему надо?

Пехусай приблизился къ костру, поздоровался, устался близъ огня и закурилъ свою ганзу. Закурилъ и старикъ. Въ предвидѣніи разговора всякаго честнаго человъка тянетъ покурить. Нѣсколько минутъ длилось молчанье, только слышно было усиленно - громкое посасываніе изъ трубокъ. Наконецъ Пехусай заговорилъ. По правилу ему, какъ пришедшему, полагалось начать.

- Я пришелъ къ тебъ по дълу, — сказалъ онъ.
 - По какому?

Опять наступило продолжительное молчаніе.

- Отдай миъ твою Шинтаю замужъ, — сказалъ Пехусай.
 - Ты съ ума сошелъ!
- Нътъ. Я люблю ее, она меня любитъ. Отдай.

У старика вырвалось бранное слово. Глаза засверкали гнъвомъ, онъ весь побагровълъ.

— Отдать тебъ Шинтаю! Да есть ли у тебя юрта?

- Нѣтъ!

Незнакомецъ подошелъ, остановился и ска-

заль: «Заравствуй, Бурядань!»

- -- Есть у тебя лошади, скотъ? — Нѣтъ.
- Есть у тебя калымъ? ¹).
- Нѣтъ.
- У тебя ничего нѣтъ. Ты нищій.
- У меня есть голова, руки, здоровыя ноги. Буду работать на тебя...
- Пусть всѣ злые духи возьмутъ себѣ твою голову, руки, ноги!.. Отчего же ты не прислапъ, какъ велитъ нашъ святой обычай, сватовъ?
 - А зачѣмъ? Всѣ меня знають и безъ того.

Опять выругался Буряданъ.

– Подумай ты, коровья твоя голова, медвѣжьи лапы, лошадиныя ноги, — чего захотълъ. Въдь я — тайша, я -родоначальникъ всему улусу! Что скажетъ сугланъ? Чтс будутъ говорить на тайлаганъ? "Скажутъ: тайша выжилъ изъ ума, нарушилъ наши святые обычаи, отдалъ свою дочь нищему. Да мнъ прохода не дадутъ". Нътъ, не отдамъ я тебъ Шинтаи!

Въ отвътъ на послъднія слова старика изъ- за угла юрты раздался ужаснъйшій крикъ, который, казалось,

¹⁾ Урумэ-кипяченыя, молочныя пънки.

²⁾ Тарикъ-простокваща.

³⁾ *Аруль*—сыръ.

Калымз—выкупъ.

всполошилъ всю степь и встревожилъ мирно пасшихся лошалей.

Старикъ вскочилъ и побъжалъ за уголъ. Тамъ онъ увидълъ Шинтаю.

Она слышала отсюда весь разговоръ.

Стояла она, прислонясь къ юртъ, и ревъла на всю степь. Старикъ сначала опъшилъ, потомъ напустился на дочь.

— Тебъ что! Чего орешь! — кричалъ онъ.

Въ отвътъ дъвушка пуще заревъла. Крупныя слезы текли по ея лицу, вся она вздрагивала.

— Да замолчишь ли ты, корова ревучая, коза безбородая!

Ничего не помогало.

Старикъ съ яростью отплюнулся и почти бѣжкомъ направился къ костру, преслѣдуемый немолчными воплями дочери.

Ho у костра попрежнему сидълъ невозмутимый, какъ статуя, Пехусай.

Старикъ круто повернулся и побъжалъ въ юрту. Здѣсь онъ искалъ спасенья.

Но онъ грубо ошибся.

Стоявшая у двери старуха, слыхавшая весь разговоръ, кръпко схватила его за полу дышля и набросилась на него съ ръзкой бранью.

- Что ты надълалъ, старый дуракъ! Отчего не отдалъ Шинтаи?
 - Не твое дъло! крикнулъ Буряданъ.
 - Слышишь, дъвка оретъ, даже стънка дрожитъ.
- Отстань, дохлая кляча, тебъ сказано, нетерпъливо выкрикнулъ старикъ и вырвалъ изъ рукъ жены полу своего дышля.

Тогда и старуха принялась ревъть.

Изъ горла ея полились чисто бабьи, старческія, длинныя, какъ узда, причитанья, такія монотонныя, что и камни не выдержали бы.

— И что я буду дѣла-а-а-ть! — причитала баба. — Стара я стала-а-а!.. Некому меня замѣни-и-и-ть! Отъ дыма ослѣпла-а-а! Силъ нѣту-у-у! Думала, что Шинтайка поможе-е-е-тъ!.. Какъ выйдетъ замужъ!.. Кто построитъ уту-у-угъ!.. Кто запасетъ топлива-а-а! Старый лѣнтяй ничего не хочетъ дѣла-а-ать! Лошадей, скотину хочетъ сгуби-и-и-ть! Горе мое, горе-е-е! Не износить тебя вовѣки-и-и!..

Старикъ очутился межъ трехъ огней.

Впереди, у костра, сидитъ этотъ Пехусай; слѣва, какъ Селенга весной, заливается старуха, а справа, какъ громъ и молнія, реветъ на всю степь дочь.

Вертится онъ по юртъ, — мъста не найдетъ; трубку станетъ разжигать — погаснетъ.

А тутъ старуха еще про этотъ проклятый утугъ напомнила да лънью попрекнула. Тутъ честному буряту никакъ не вырваться изъ бъды.

- Эй, ты! Молчи! гаркнулъ онъ во всю мочь и ударилъ кулакомъ въ стрѣлку, за которой ревѣла Шинтая. Потомъ, принявъ, наконецъ, точное рѣшеніе, бросился къ пвери.
- Припаси калымъ!.. Получишь Шинтаю! крикнулъ онъ неподвижно-сидъвшему Пехусаю.

Все сразу смолкло. Только тихія всхлипыванія, какъ отголоски промчавшейся бури, доносились до истерзанныхъ ушей старика.

Понемногу все успокоилось.

А между тъмъ по степи медленно шагала унылая фигура Пехусая, терялась среди табуновъ, снова появлялась и такъ, пока не исчезла въ полумутной синевъ дали.

— Коровья твоя голова, откуда ты достанешь калымъ? — шепталъ парень, — и ничего не могъ придумать.

(Продолжение слыдуеть).





Въ дебряхъ Бразиліи.

ДОРОГА МЕРТВЫХЪ.

Очеркъ В. Онезорге.

а границѣ между Бразиліей и Боливіей, въ бассейнѣ рѣки Амазонки, проходитъ небольшая желѣзная дорога, соединяющая верхнее судоходное теченіе рѣки Мадейры съ ея притокомъ Маморъ. Построена она недавно, но всѣ путешествія къ сѣверному и южному полюсу и въ Африку не поглотили столько человѣческихъ жизней, какъ постройка этой небольшой желѣзной дороги.

Тамъ, въ сердцѣ Южной Америки, уснули вѣчнымъ сномъ тысячи европейцевъ, индѣйцевъ и негровъ, ставшихъ жертвой убійственнаго климата. Тысячами приходили они туда въ надеждѣ на богатый заработокъ и только немногимъ удалось вырваться оттуда живыми.

Громадный бассейнъ рѣки Амазонки даетъ въ изобиліи одинъ изъ наиболѣе цѣнныхъ и важныхъ продуктовъ—каучукъ. Почти половина всего мірового производства каучука вывозится изъ этой области. Около ста пароходовъ регулярно курсируютъ по Амазонкѣ и ея притокамъ, отвозя каучукъ въ г. Пару, лежащій у устья рѣки Амазонки. Но какъ разъ области, наиболѣе богатыя каучукомъ, громадныя провинціи: Матто Гроссо, Аллазонасъ, Акре и большая часть республикъ Боливіи и Колумбіи, не могли быть использованы, такъ какъ доставлять оттуда каучукъ въ Пару было невозможно, благодаря непроходимымъ порогамъ и страшному теченію въ наиболѣе важной части рѣки Мадейры. Безумно смѣлыя попытки одолѣть пороги кончались гибелью пароходовъ со всѣми людьми и товаромъ.

Бразильянское правительство пыталось устранить это препятствіе. Оно посылало нѣсколько экспедицій для изслѣдованія пороговъ, во время которыхъ погибло много людей, и, наконецъ, должно было признать, что единственнымъ средствомъ оставалось проведеніе желѣзной дороги черезъ вѣковые лѣса, пропитанные лихорадкой.

Теперь эта дорога готова, и поъзда ежедневно объъзжаютъ дороги. Но она обошлась не только въ три съ половиной раза дороже, чъмъ предполагалось, но поглотила еще массу человъческихъ силъ и жизней. Каждый километръ пути обощелся въ 250 тысячъ рублей, несмотря на то, что дорога эта проходитъ по ровной мъстности безъ тунелей и почти безъ мостовъ. При дорогъ работало 19.360 рабочихъ. Теперь ихъ осталось лишь 5.000 человъкъ; часть вернулась на родину больными и разочарованными, нѣкоторые разбрелись по лъсамъ въ погонъ за каучукомъ, но большинство похоронено по бокамъ желъзнодорожнаго полотна. Подъ разъеденными термитами крестами лежатъ китайцы, негры, американцы и европейцы. Высокая поденная плата, около пяти рублей въ день на всемъ готовомъ, даровой проъздъ, а можетъ-быть, и просто жажда приключеній привели ихъ къ мѣсту вѣчного успокоенія.

Живя въ Европъ, трудно себъ представить, какія препятствія пришлось одольть всъмъ этимъ несчастнымъ. Одна вырубка лъса по пути слъдованія полотна поглотила сотни жизней и милліоны рублей. Приходилось срубать и сносить въ сторону деревья, имъвшія отъ 5 до $9^{1}/_{2}$ саженей въ обхватъ, и такую работу нужно было дълать въ подавляюще жаркомъ климатъ, среди малярійныхъ болотъ, гдъ нътъ ни людскихъ жилищъ, ни продуктовъ, ни освъжительныхъ напитковъ. Пришлось срывать милліоны кубическихъ метровъ сырой, губчатой земли, пропитанной органическими веществами и ею же засыпать болота. А когда кончался трудовой день, гдъ могъ отдохнуть рабочій? Въвъковомъ лъсу не было ни домовъ, ни кроватей, ни мебели, ничего, кромъ тучи комаровъ, которые немилосердно мучили несчастныхъ рабочихъ.

Пришлось воздвигнуть цѣлый новый городъ, который назвали Порто Велхо, и теперь этотъ городокъ служитъ исходнымъ пунктомъ желѣзной дороги. Чгобы удешевить и упростить доставку товаровъ и продуктовъ, общество построило флотъ въ 42 рѣчныхъ парохода разныхъ размѣровъ, избѣгнувъ такимъ образомъ зависимости отъ чужихъ пароходныхъ компаній. Какъ дорого обходились тамъ рабочія руки, можетъ иллюстрировать слѣдующій примѣръ: шпалы изъ Австраліи съ доставкой въ Порто Велхо обходились дешевле, чѣмъ изготовленіе ихъ на мѣстѣ, несмотря на то, что въ непосредственномъ сосѣдствѣ находился неистощимый запасъ лѣса.

Рабочихъ приходилось добывать черезъ посредство дорого стоящихъ агентовъ и вести на мъсто работъ изъ Европы, Америки и Вестъ-Индіи. Вербовка и доставка каждаго рабочаго обходилась въ 600 руб., такъ что еще до начала работъ пришлось израсходовать около 11 милліоновъ рублей только на доставку рабочихъ.

Уже въ продолженіе первыхъ недѣль рабочіе большею частью заболѣвали маляріей или дезентеріей, кишечными разстройствами, воспаленіемъ легкихъ и бери-бери, т.-е. желтой лихорадкой. Кишечныя заболѣванія охватывали временами до 70 процентовъ иностранныхъ и 90 процентовъ бразильянскихъ рабочихъ. Сколько изъ нихъ умерло, объ этомъ лучше и не говорить! Наиболѣе крѣпкіе рабочіе поправлялись, но черезъ 6 мѣсяцевъ работы ихъ приходилось отправлять назадъ въ лучшія климатическія условія.

Вотъ при такихъ ужасныхъ условіяхъ пришлось начать строить $5^1/_2$ лѣтъ тому назадъ эту желѣзную дорогу. Даже энергичные американцы теряли мужество и думали о провалѣ всего дѣла. Тогда они вспомнили о знаменитомъ врачѣ Освальдѣ Крузѣ, освободившемъ населеніе города Ріо-де-Жанейро изъ лапъ желтой лихорадки. Они пригласили его къ себѣ. Онъ приказалъ систематически уничтожать комаровъ средствами, примѣнявшимися въ Панамѣ и въ Ріо-де-Жанейро, изолировать больныхъ, обзавестись въ госпиталѣ новѣйшими устройствами; во всѣхъ домахъ завели сѣтки для оконъ и дверей, стали сжигать джунгли, и условія жизни стали лучше.

Теперь работы продолжались уже съ болѣе бодрымъ настроеніемъ. Порто Велхо сталъ уютнымъ рабочимъ городкомъ съ тысячью жителей, почтово-телеграфнымъ отдѣленіемъ, торговыми заведеніями и даже съ двухнедѣльной газетой, подъ заглавіемъ которой стояло: "Жизнь безъ литературы и хинина мертва". (La vida sin literatura y quinina esmuerte).

Такъ возникла въ центральной части Южной Америки среди въковыхъ лъсовъ Мадейра-Маморэская желъзная дорога.

Мы не знаемъ, чему намъ больше удивляться: безумно ли смѣлой рѣшимости строителей, которые, ежеминутно смотря смерти въ глаза, закончили все же постройку этой дороги въ такой короткій срокъ, или же бразильянскому правительству, не остановившемуся ни передъ какими денежными жертвами, чтобы открыть для торговли громадныя площади своихъ центральныхъ провинцій.

На Кубъ, Явъ, Малаккъ и въ другихъ тропическихъ странахъ когда-то пришлось бороться съ такими же трудностями, а теперь эти страны высоко развиты, благодаря неустанному труду и борьбъ съ природой.

на плотахъ по амазонкъ.

Разсказъ В. Дубаса.

При посъщеніи больницы при "Госпедаріи въ Гю-де-Тампеиро" (Ріо де Жанейро), я случайно встрътилъ въ числъ поправляющихся больныхъ русскаго, Владиміра Яковлева, оказавшимся желъзнодорожнимъ рабочимъ съ Амазонки. Онъ мнъ разсказалъ слъдующую трагическую повъсть, напоминающую по своей причудливости и невъроятности романы Майнъ-Рида.

Желѣзнодорожное общество, строящее желѣзную дорогу черезъ лѣса Амазонки къ границамъ Боливіи, черезъ посредство своихъ многочисленныхъ агентовъ успѣло набрать въ Германіи, Австріи, Россіи партію рабочихъ около 600 человѣкъ. Къ этой партіи принадлежалъ и Яковлевъ. Съ рабочими общество заранѣе заключило контрактъ, по которому каждый рабочій долженъ былъ получать поденную плату въ размѣрѣ 15 мильрейсовъ (10 руб.).

Такая плата, конечно, соблазнила многихъ, ръшившихъ попытать счастья въ дебряхъ Амазонки, не имъя ръшительно никакого представленія объ условіяхъ тамошней жизни, о климатъ и пр. Всю партію посадили на пароходъ въ Гамбургъ, который и направился къ берегамъ Съверной Бразиліи. Послъ болъе чъмъ трехнедъльнаго плаванія, пароходъ прибылъ въ главный городъ и портъ штата Амазонасъ—въ Манаосъ.

Здѣсь рабочимъ надо было пересѣсть на небольшіе рѣчные пароходы, которые должны были ихъ доставить къ цѣли путешествія. Въ то время, какъ океанскій пароходъ находился въ портѣ, на судно тайкомъ пробрались нѣсколько человѣкъ европейцевъ, оказавшихся желѣзнодорожными рабочими, бѣжавшими изъ лѣсовъ Амазонки. Они въ самыхъ яркихъ краскахъ начали описывать страшную жизнь рабочихъ въ сильвасахъ Амазонки, гдѣ господствуетъ смертоносная желтая лихорадка, уносящая въ самый короткій срокъ огромное большинство человѣческихъ жизней.

Имъ какимъ-то чудомъ удалось живыми уйти изъ пасти смерти. Они совътовали прибывшимъ рабочимъ потребовать отъ агентовъ желъзнодорожной компаніи безплатно обратнаго проъзда въ Европу, такъ какъ компанія при заключеніи условія умолчала о страшной эпидеміи Амазонки, о невозможности жить тамъ для европейца.

Увъщанія этихъ людей побудили нъкоторыхъ изъ вновь прибывшихъ рабочихъ начать усиленную агитацію въ пользу немедленнаго возвращенія въ Европу. Рабочіе раздълились на двъ партіи — болье благоразумные были за возвращеніе; большая часть, однако, не довъряла разсказу и была за то, чтобы попытать все-таки счастья. Дъло, въ концъ-концовъ, окончилось тъмъ, что, за исключеніемъ нъсколькихъ десятковъ рабочихъ, оставшихся въ Манаосъ, остальные перешли на ръчные пароходы.

Около двухъ недъль продолжалось путешествіе по Амазонкъ и ея притокамъ. Наконецъ рабочихъ высадили на берегъ. До мъста постройки желъзной дороги имъ пришлось итти пъшкомъ въ теченіе четырехъ дней. На пятый день они прибыли на мъсто.

Тутъ началась жуткая эпопея, отъ которой холодная дрожь пронизываетъ слушателя. Партія была раздѣлена и распредѣлена по такъ называемымъ "кампамъ", т.-е. огромнымъ шалашамъ, которые рабочіе должны были немедленно сдѣлать сами. Къ каждому "кампу" принадлежалъ извѣстный участокъ, черезъ который должна была пройти желѣзная дорога.

Гнилое, отвратительное мясо съ сухарями и заплъснъвшая фасоль служили ежедневной пищей рабочимъ. Желъзнодорожное общество, вопреки контракту, платило имълишь третью часть объщаннаго.

Но все это еще ничего.

Не прошло нѣсколькихъ дней, какъ въ нѣкоторыхъ "кампахъ" начала, крадучись, заглядывать желтая лихорадка. Среди непроходимыхъ чащъ прокладывалась дорога.

0 0 0 0 0 0

0

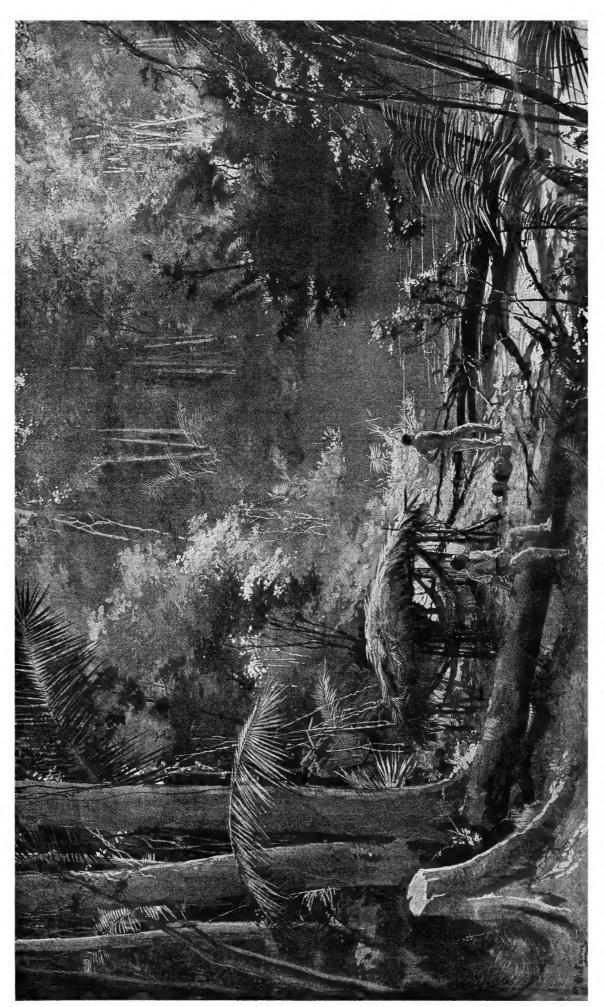
0

0 0

0 0 0

0

ВЪ ДЕБРЯХЪ БРАЗИЛІИ.



Передъ нами типичный пейзажъ дъсныхъ дебрей по ръкъ Дмазонкъ и ея н притокамъ, куда тодько недавно стали проникать европейцы. Здъсь уже расмоложились дагеремъ пришедыцы, въроятно, искатели «новаго зодота»—кауми чука, который теперь обогащаеть не меньше зодотыхъ присковъ. Недъля за и

и ея недълси идушъ искатели по непроходимъмъ дебрямъ, пока не набредушъ на рас-кау- искателей погибаетъ шъмъ временемъ отъ ядовитыхъ міазмовъ, поднимающихся изъ почвы, звърей и змъй, которыми кишатъ эти на видъ «райскія мъста»!

Надо было вырубить огромную зеленую стѣну лѣса, оставаясь все время по поясъ въ липкой, отвратительной грязи. Почва подъ амазонскими лѣсами большею частью представляетъ вязкую трясину, достигающую во многихъ мѣстахъ значительной глубины. Несмотря на то, что головы рабочихъ были защищены особаго рода сѣтками, безчисленные сонмы москитовъ, носившихся надъ рабочими, проникали сквозъ сѣтку къ лицу. Тропическая жара, съ невѣроятно душными, вредными испареніями, которыми окутаны амазонскіе сильвасы, валили съ ногъ непривычныхъ къ подобнаго рода климату европейцевъ.

Прошли двъ недъли. Желтая лихорадка начала уже уносить десятки жертвъ въ могилу. Еще прошли нъсколько недъль, —и ужасная эпидемія заглянула во всъ "кампы". Люди умирали, какъ мухи, въ ужасныхъ мученіяхъ. Въ концъ-концовъ, ихъ перестали хоронить, выбрасывая трупы на нъкоторое разстояніе отъ "камповъ".

Страшное зрълище представляли эти разбросанные пожелтъвшіе трупы, распространявшіе зловоніе далеко кругомъ.

Немногочисленная часть оставшихся въ живыхъ рабочихъ, изнуренная жарой и постояннымъ видомъ обезображенныхъ труповъ товарищей, -- въ полномъ безсиліи, ожидала прихода "желтой гостьи". Нъкоторые изъ рабочихъ, болье предпріимчивые, обратились къ жельзнодорожной администраціи, находившейся въ небольшомъ городкѣ, въ нъсколькихъ дняхъ пути отъ "камповъ" съ требованіемъдать возможность имъ выбраться изъ смертоноснаго лѣса. Вмѣсто помощи, администрація пригрозила войсками, въ случаъ, если рабочіе самовольно покинутъ работу, нарушая контрактъ (о своихъ нарушеніяхъ контракта она благоразумно забывала). Отчаившіеся въ спасеніи рабочіе въ числъ нъсколькихъ десятковъ человъкъ (въ два мъсяца отъ большинства партіи остались лищь зловонные трупы въ лъсахъ), ръшили бъжать до ближайшаго притока Амазонки.

Въ нѣсколько дней они добрались до рѣки Маморэ. Здѣсь они соорудили изъ пальмъ плотъ, и рѣшили, во что бы то ни стало, добраться по Маморэ и Мадейрѣ (притокъ Амазонки) до города Монаосъ. Они плыли на плоту въ условіяхъ, оставляющихъ далеко за собой пылкую фантазію Майнъ-Рида, въ теченіе нѣсколькихъ недѣль. Мучимые голодомъ и подвергаясь безчисленнымъ опасностямъ (два раза плотъ ихъ разбивался, при чемъ нѣсколько человѣкъ утонуло), они встрѣтили, наконецъ, пароходъ.

Новый ударъ!

Пароходъ плылъ какъ разъ въ противоположную сторону, и капитанъ распорядился лишь выдать проголодавшимся путешественникамъ нѣкоторый запасъ провизіи, пораженный безвыходностью ихъ положенія и едва вѣря ихъ разсказу. По его словамъ, въ теченіе двадцатилѣтняго своего плаванія по Амазонкѣ и ея притокамъ, эта встрѣча съ бѣжавшими рабочими—первая и, вѣроятно, послѣдняя.

Наши путешественники отправились дальше, изръдка приставая къ берегу, гдъ замъчали хижину, встръчая радушное гостепримство у негровъ и метисовъ.

Наконецъ, послѣ многихъ приключеній, имъ удалось, въ числѣ шести человѣкъ (остальные погибли отъ желтой лихорадки, а три пало жертвой крокодиловъ), достигнуть города Монаосъ.

Яковлевъ, только благодаря случайности, былъ въ числъ этихъ счастливыхъ шести. Но и его несокрушимый органимъ не выдержалъ столькихъ испытаній. — Не успълъ онъ войти въ городъ, какъ упалъ на улицъ, потерявъ сознаніе. Онъ не избъжалъ желтой лихорадки.

Какое-то черное семейство подняло безчувственнаго человъка и пріютило у себя. Въ теченіе мъсяца лежалъ онъ у негровъ, ухаживавшихъ за нимъ, какъ за роднымъ до тъхъ поръ, пока онъ нъсколько поправился.

Передъ отъъздомъ его снабдили эти добрые, великодушные люди деньгами и Яковлевъ пріъхалъ въ Ріо-де-Жанейро.

Здѣсь приступы лихорадки снова охватили его расшатанный организмъ, и онъ слегъ въ больницѣ "Госпедаріи", едва успѣвъ до нея добраться. Теперь онъ чувствовалъ себя лучше, страстно желая скорѣе уѣхать и увидѣть родину.



Въ лъсахъ Кареліи.

Разсказъ изъ финской жизни Джона Гедберга.

Было ясное лѣтнее утро, когда мы съ Тимомъ Турпейно стояли на вершинѣ Паловаары и смотрѣли, какъ съ птичьяго полета, на окрестности, широко разстилавшія передъ нами свои измѣнчивые виды: материкъ, острова и открытое море.

У самыхъ нашихъ ногъ лежали пологіе склоны Паловаары, одѣтые ярко зелеными березками и сѣроватыми ольхами, то густыми и пышными, то жидкими и корявыми. За ними начиналось ровное лѣсное пространство въ полмили шириною, прерываемое кое-гдѣ дворами, пашнями и клочками луговъ, оживлявшими однообразные темные тона лѣса.

За этой полосой направо раскинулась большая деревня Льекса съ обширными пашнями и богатыми дворами, переръзанная широкой ръкой, черезъ которую былъ перекинутъ новый мостъ; налъво, на мысу стояла новая церковь Пьелисьерва.

Дальше виднѣлось безчисленное множество мысовъ, глубоко врѣзывающихся заливовъ, холмовъ, острововъ, проливовъ и, наконецъ, широкія воды Пьелисьервиса, блестящія на солнцѣ, да три вершины Коливаары вдали.

Воздухъ на вершинъ былъ теплый и спокойный. Іюльское солнце горъло жарко, хотя не было десяти часовъ.

Вся окрестность была окутана легкимъ красно-бурымъ флеромъ дыма отъ подсѣкъ, смягчавшимъ яркіе цвѣта и придававшимъ теплые тона далекой перспективѣ, въ глубинѣ которой широкія воды Пьелисьервиса блестѣли какъ расплавленное серебро.

Кругомъ, по всему горизонту прямо къ небу поднимапись съ новозажженныхъ подсъкъ тяжелые клубы дыма, переливающагося красными и пепельно-сърыми оттънками. Съ того мъста, гдъ мы стояли, можно было насчитать до тридцати такихъ облачковъ, которыя за день должны были сильно сгустить вуаль и усилить уже чувствительный запахъ гари, свойственный Кареліи въ это время года.

Тимо Турпейненъ сторожемъ былъ въ казенномъ лѣсу и на этотъ разъ моимъ проводникомъ.

Мы вышли съ нимъ изъ сторожки рано утромъ и только къ половинъ десятаго добрались до Паловаары, составлявшую приблизительно четверть нашего пути. Послъдняя часть крутого подъема потребовала много времени и усилій, и мы ръшили передохнуть.

Намъ предстояло трудное, утомительное путешествіе. Тимо широкой дугой указывалъ его направленіе черезъ сосъднія вершины вдаль, гдъ синълъ большой сосновый боръ.

Къ вечеру нужно было вернуться въ деревню, а мы условились еще разъ отдыхать въ самую жаркую пору дня. Поэтому, посидъвъ съ полчаса на поросшихъ мхомъ камняхъ, мы поднялись и отправились въ путь, въ глу-

бину большого лъса, начинавшагося на восточныхъ склонахъ Паловаары.

Тимо, какъ проводникъ, шелъ впереди, неся въ небольшомъ ранцъ нашъ объдъ. Я слъдовалъ за нимъ на небольшомъ разстояніи. Мы шли и разговаривали.

Тимо былъ человъкъ лътъ тридцати съ небольшимъ. Онъ былъ высокъ и строенъ, непринужденныя движенія его не были лишены красоты. Онъ легко и безшумно прыгалъ въ своихъ мягкихъ башмакахъ съ камня на камень или черезъ лужи.

Но стоялъ онъ или шелъ-трубка ръдко выходила изъ его рта, нисколько не мъшая ему говорить не умолкая. Говорилъ Тимо медленнымъ и важнымъ тономъ по большей части въ самыхъ неопредъленныхъ выраженіяхъ, и при малъйшемъ вашемъ возраженіи онъ готовъ былъ тотчасъ же отступиться отъ того, что утверждалъ. Онъ, повидимому, считалъ своей обязанностью поддерживать разговоръ и

поэтому придавалъ больше значенія его непрерывности, чъмъ его содержанію.

Родившись и выросши въ этихъ мъстахъ, онъ ръдко выходилъ за предълы своего прихода, если не считать двухъ поъздокъ въ Іоенсуу, гдъ онъ видълъ много такого, чего не знаютъ въ деревнъ. Весь остальной міръ за этими узкими предълами былъ совершенно незнакомъ ему.

Спускъ съ восточнаго склона Паловаары былъ не труденъ. Тропинка шла отлого, и лъсъ давалъ кое-какую тънь. Вся растительность кругомъ стояла въ пышномъ лѣтнемъ нарядъ.

Молодые свътлые побъги оканчивали каждую вътку елей. Сосны были покрыты блестящими шишками, объщавшими хорошій урожай; верескъ и брусника одъвались свъжей зеленью. На линнеяхъ распускались блъдно-розовые цвъточки, барвенки испускали сильный сладковатый запахъ.

Черника уже поспъвала, а во мху, гдъ отцвътала пышная душистая пахучка, краснъла полузрълая морошка.

Изъ черничной заросли испуганно взлетъла тетерька, а ея коричневые птенцы разбъжались по всъмъ направленіямъ и попрятались кто куда могъ.

Тропинка вела насъ прихотливыми извивами среди деревьевъ, мимо ручейка съ темной водой и покрытыми зеленой слизью камнями; поднималась по его берегамъ черезъ густой кустарникъ, мимо крутыхъ обрывовъ, съ которыхъ сыпался песокъ, къ бору на вершинъ, гдъ она пробиралась между грудами камней и снова спускалась по крутому склону внизъ.

Солнце поднималось все выше и выше. Его отвъсные лучи сильно согръвали лъсной воздухъ; не было ни малъйшаго вътерка; изъ трещинъ сосновой коры обильно текла смола.

Мы шли не останавливаясь.

И вдругъ въ перспективъ между стволами сосенъ блеснула вода. Мы выходили на открытый склонъ, у подножья котораго блестъло небольшое лъсное озеро. И къ великому изумленію моему, я увидълъ на берегу его какіе-то остатки жилья.

На лужайкъ подъ развъсистой березой стояла разрушенная курная избенка. Это было отличное мъсто для отдыха, и когда я предложилъ Тимо расположиться подъ березой и пообъдать, онь встрътилъ мое предложение съ радостью.

Отдохнувъ немного, я раздълся и вощелъ въ прозрачную, сильно нагрътую воду озера, которая немного освъжила мое разгоряченное тъло.

Послѣ купанья, въ которомъ Тимо не принялъ участія, -- это въдь была не баня -- мы усълись подъ тънью березы на низкой густой травѣ и принялись за свою скромную дорожную трапезу. Я со вниманіемъ осматривался кругомъ.

Мъсто, на которомъ мы отдыхали, носило на себъ какой-то особенный романическій отпечатокъ.

Озеро было почти въ версту длиною; его темная поверхность была совершенно неподвижна. Въ небольшомъ заливчикъ росъ густой камьшъ, а за нимъ на большое пространство вода была покрыта листьями кувшинки,

среди которыхъ лежали ея свѣжіе раскрытые цвѣты, глядъвшіе прямо на солнце своими желтыми сердцевинами.

На противоположномъ берегу плавала одинокая гагара. Изгибая по-змѣиному свою длинную шею, она то и дѣло ныряла въ воду и долго оставалась невидимой, потомъ снова показывалась на поверхности, проплывала небольшое разстояніе и испускала свой пронзительный крикъ.

Сосновый боръ тъснымъ кольцомъ окружалъ озеро, и издали казалось, что онъ тянется не прерываясь. Крутые берега поднимались на шестьдесятъ — семьдесятъ футовъ въ вышину и вполнъ замыкали ландшафтъ. Только тамъ, гдъ сидъли мы съ Тимо, находилось небольшое пространство ровной земли саженей 200-300 въ длину.

Это пространство было, повидимому, когда-то выжжено и огорожено какимъ-нибудь смѣлымъ новоселомъ, постро-

Курная тупа (изба) въ лъсахъ Кареліи.

ившимъ свою здъсь курную избушку. Но теперь на немъ царило запустѣніе.

Заборъ развалился и лежалъ полусгнившій на землъ. Между черными пнями росла пышная мягкая трава, множество лютиковъ и кошачьихъ лапокъ. Изба, построенная изъ круглыхъ, необтесанныхъ бревенъ, была въ плачевномъ видъ. Двери уже не было, а половина крыши провалилась. На уцълъвшей ея половинъ росли три молоденькія сосенки. Немного подальше, въ сторонъ, лежала куча бревенъ, въроятно, развалины бани или скотнаго двора.

На этомъ одинокомъ берегу, гдъ такъ неуютно должно было быть въ осеннія сумерки или зимнюю вьюгу, какойнибудь новоселъ испыталъ свое счастье, но потерпълъ неудачу и ушелъ, Богъ знаетъ куда.

Какъ и многія-многія мъста на финской окраинъ, лужайка могла бы разсказать свою печальную повъсть о борьбъ человъка, сломленной силъ, лишеніяхъ и нуждъ.

Я обратился за свъдъніями къ словоохотливому Тимо, который выразилъ полную готовность разсказать то, что "люди говорили объ этомъ".

Зимой голоднаго 1867 года между пришельцами съ окраинъ нашей общины былъ одинъ бъднякъ съ женой и двумя дѣтьми. Они были родомъ изъ Соткамо и, собственно говоря, принадлежали совсъмъ не къ нашему приходу.

Они были такъ истощены и такъ плохо одъты, что мы недоумъвали, какъ они не умерли съ голоду и не замерзли дорогой. Холодъ былъ такъ силенъ, что ни у кого не хватило духу гнатъ ихъ дальше. Имъ разръшили остаться. Ленсманъ *) помъстилъ ихъ въ своей людской избъ, гдъ жило уже трое или четверо такихъ же бродягъ. Пищу они получали отъ него же.

Оправившись немного отъ голодовки и длиннаго путешествія, они охотно принялись за работу и дѣлали все, что имъ поручали, охотно и быстро. Это не были лѣнтяи, какъ большинство изъ тѣхъ, кто бродилъ тогда по нашимъ мѣстамъ. Мужъ былъ недурнымъ плотникомъ и помогалъ при постройкѣ скотнаго двора, которую ленсманъ затѣялъ тогда, чтобы дать работу нуждающимся. Жена помогала своей хозяйкѣ въ чемъ могла.

Она была молода и проворна и легко привыкла къ своимъ новымъ обязанностямъ.

Зима проходила, а соткамцы попрежнему оставались у ленсмана. Они совершенно не были въ тягость своему хозяину, особенно послъ того, какъ оправились окончательно.

Когда настала весна, имъ все-таки пришлось уйти. Въ приходъ было достаточно своихъ бъдняковъ, требовавшихъ поддержки. Ленсманъ хотълъ отослать ихъ поэтому и дать имъ рекомендацію къ начальству ихъ общинъ, но они отказались.

Они предпочли итти своей дорогой и однимъ весеннимъ вечеромъ, собравъ свои пожитки и простившись съ добрымъ хозяиномъ, отправились въ путь, никто не зналъ, куда.

И вотъ, однажды лѣтомъ прихожу я сюда къ озеру и вижу, что кто-то устраиваетъ подсѣку. Я полюбопытствовалъ узнать, кто это, и пошелъ дальше. На краю лужайки подъ большой сосной была вырыта землянка, и въ ней сидѣла вся семья соткамцевъ, которую мы давно считали ушедшей къ себѣ на родину.

Безъ разръщенія, даже безъ въдома владъльца они поселились на его землъ и вырубили цълый участокъ лъса.

Мужъ все лѣто работалъ на сосѣднемъ заводѣ, а жена вырубала и сжигала лѣсъ. Да, да! Удивляйтесь, если хотите, но все это пространство вырублено и расчищено одной женщиной. Это очень трудно, но я самъ видѣлъслѣды ея топора на пняхъ. Женщины вѣдь не такъ рубятъ, какъ мужчины, онѣ надрубаютъ дерево кругомъ.

За лъто они успъли отложить кое-что изъ мужнина заработка да еще на сосъдней лъсопильнъ предвидълись большія работы, такъ что они разсчитывали прожить зиму сносно. По зимней дорогь нужно было навозить лъсу, такъ чтобы будущимъ лътомъ успъть построить себъ избу. Эту же зиму они ръшили продержаться въ землянкъ, которая, говоря по совъсти, была ужасна.

Но они оба были довольны своей выдумкой и веселы, хотя одежда ихъ была въ похмотьяхъ.

Когда владълецъ узналъ, что дълается на его эемлъ, онъ сильно разгнъвался. Всякому было ясно, что соткамцамъ не справиться однимъ и что они рано или поздно очутятся на шеъ у общины. А этого никакъ нельзя было допускать, особенно въ такое тяжелое время. Конечно, козяинъ воленъ какъ ему угодно распоряжаться своей землей, за которую онъ платитъ подати общинъ и государству. Онъ пошелъ къ ленсману и потребовалъ немедленнаго выселенія соткамцевъ.

Ленсманъ тоже разсердился.

— Такъ вотъ какъ онъ отплатилъ мнѣ за мое добро!— сказалъ онъ.—Почему онъ не поселился въ своемъ законномъ мѣстъ? Земля тамъ не хуже здѣшней. Да и вообще это недопустимый безпорядокъ!

Черезъ нъсколько дней ленсманъ и владълецъ отправились къ лъсному озеру съ судьей и понятыми, чтобы объяснить соткамцамъ незаконность ихъ поступка и потребовать немедленнаго выясненія.

Что тамъ произошло—не знаю. Знаю только, что новоселамъ разръшено было остаться, и что ленсманъ часто говорилъ о нихъ.

— Чортъ ихъ разберетъ, этихъ сѣверянъ. Чистые волки, а не люди!

Да, да. Онъ поминалъ чорта, хотя это вообще ръдко бывало съ нимъ.

Такъ они и прожили зиму въ своей землянкъ, и получали кое-какую помощь изъ деревни то тъмъ, то другимъ, больше одеждой, конечно, потому что на ъду у нихъ хватало.

На слъдующее лъто они выстроили себъ избу и службы. Съ своего крошечнаго поля они собрали немного ржи и засъяли его осенью цъликомъ, все вотъ это пространство.

Пътомъ къ нимъ ходили цълыми толпами по праздникамъ. Всъмъ интересно было взглянуть, какъ они живутъ. Приходить съ пустыми руками было неловко, вотъ всякій и приносилъ съ собой, что могъ; а кому нечего было тотъ оставался у нихъ на день или на два и помогалъ имъ строить домъ или ограду. Я часто думалъ, что люди, собственно говоря, очень охотно помогаютъ ближнему въ нуждъ, и что нужно только расшевелить ихъ.

Когда настала осень, новоселы перешли въ избу; на скотномъ дворѣ, вы не повѣрите, была даже корова, которую имъ удалось пріобрѣсти наполовину въ долгъ, наполовину въ подарокъ.

Все, повидимому, шло своимъ чередомъ, и новоселамъ върно удалось бы устроиться на новомъ мъстъ и зажить своимъ домкомъ, но, видно, не судьба!

Поздней осенью въ нашихъ мъстахъ появилось какое-то повътріе; оно зашло и сюда. Сначала умерла жена, а черезъ нъсколько дней и мужъ.

Ихъ похоронили на общественный счетъ, а дътей взяли въ деревню. Вы видъли ихъ навърное? Они попрошайничали вчера на пристани, когда пришелъ пароходъ. Одному изъ нихъ теперь десять, другому двънадцать лътъ.

А усадьба понемногу развалилась, новое поле заросло попрежнему травой.

Еще годиковъ пять пройдетъ, и тутъ опять вырастетъ лъсъ, и всъ забудутъ объ этихъ настойчивыхъ трудолюбивыхъ людяхъ.

Вотъ въ какихъ словахъ передалъ мнѣ Пимо Турпейненъ короткую и печальную исторію соткамцевъ, пока мы объдали съ нимъ на томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ эти бѣдные люди тщетно попытались свить себѣ прочное гнѣздо.

Развъсистая береза бросала на насъ пріятную тънь, а солнце немилосердно жарило заросшую травой и молодыми деревьями подсъку и темную воду озера, гдъ продолжала плавать гагара, ныряя отъ времени до времени и позмъиному изгибая шею. Она привыкла къ полному и безраздъльному владънію озеромъ; наше случайное присутствіе мало смущало ее.

Какъ разъ около меня усердно работала кучка муравьевъ, силясь стащить съ мъста большого блестящаго жука. Жукъ, повидимому, усталъ отъ тщетныхъ попытокъ освободиться. Онъ неподвижно лежалъ на спинъ, подобравши ноги и позволяя муравьямъ тащить себя, куда угодно.

Муравьи тащили изо всѣхъ силъ, но часто въ противоположныя стороны, такъ что усилія одного уничтожали плоды трудовъ другого. Если одному удавалось сдвинуть жука съ мѣста, другіе сейчасъ же перетаскивали его назадъ. Жара, видимо, нисколько не мѣшала имъ. Они были въ безпрестанномъ движеніи, ползали другъ черезъ друга и черезъ свою добычу; недоставало только, чтобы они передрались изъ-за нея.

Я съ интересомъ слъдилъ за ихъ безтолковой возней. Точь-въ-точь такъ же и мы, люди, часто тратимъ свои

^{*)} Полицейскій чиновникъ.

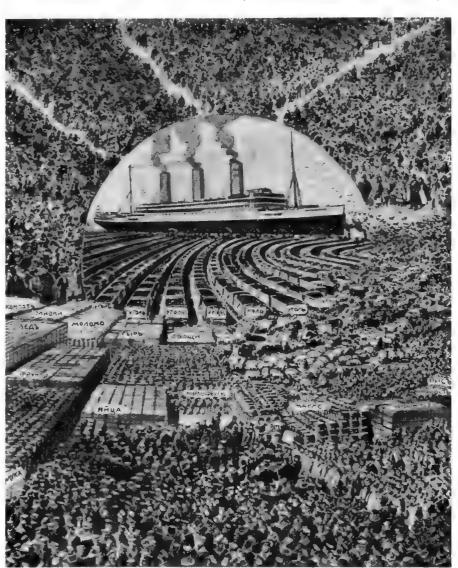
новый пловучи городъ.



"Императоръ" отправляется въ свой первый океанскій рейсъ.

На Гамбургской верфи спущень новый германскій почтовый пароходь «Императорь», который, пока не готовь еще англійскій пароходь «Гигантикь», будеть первымь пароходомь по своей величинь и быстроходности. Онь имъеть 278 метровь длины при 30 метр. ширины и дълаеть по 25 миль въ часъ.

Внутреннее устройство «Императора», который можеть принять до 4.000 пассажировь, послъднее слово удобства и цълесообразности. Здъсь и роскошныя каюты для пассажировь и экипажа, бальныя, гимнастическія залы и бассейны для плаванія. Освъщается пароходь 10 тысячами электрическихь лампъ. Все также пред-



Пассажиры, экипажъ и запасы "Императора".

усмотръно для устраненія опасности при пожаръ или какомъ-либо несчастьи. На бортъ сорокъспасательныхъ лодокъ; среди нихъ двъ моторныя. Высота парохода отъ киля до вер-

Высота парохода от киля до верхушки мачть 266 метровь, такь что, будучи поставлень рядомь съ Кельнскимь соборомь, «Императорь» оказался бы на 110 метровь выше его.

Пароходъ при такихъ размърахъ, быстроть хода и числъ пассажировъ долженъ имъть достаточное количество «пищи» для машинъ и Бдущихъ на немъ. Запасъ угля равняется 170 тысячъ центнеровъ. Если бы нагрузить этом запасъ угля на вагоны, то понадобилось бы 700 платформъ, которыя составили бы поъздъ въ 6½ километровъ длины.



Большой якорь "Императора".

Нашъ рисунокъ представляеть наглядно ту массу пассажировъ, угольныхъ и пищевыхъ запасовъ, экипажа и служебнаго персонала, которую вмъщаетъ на себъ этотъ новый пловучій городъ.

Пароходъбереть съ собой 45.000 фунтовъ мяса, 8500 ф. дичи, 8000 ф. свъжей рыбы, 1000 ф. дрождей, 48.000 штукъ янцъ, 100.000 ф. картофеля, 550 боченковъ муки (по 180 ф.), 24.000 ф. солонины, 60 бочекъ (по 180 ф.) соли, 5.100 ф. кофе, 7.700 ф. сушеныхъ фруктовъ, 18.000 ф. рису, 5.200 коробокъ



Якорная цъпь "Императора".

сгущеннаго молока, 10.000 ф. сахару и множество другихъ припасовъ, начиная от самыхъ простыхъ и кончая самыми утонченными приправами. Напитковъ берется также соот вътствующее количество: 15.000 бутылокъ вина, 30.000 литровъ пива, 15.000 бут. минеральной воды. Два дистиллатора доставляютъ въ сутки 20.000 литровъ пръсной воды.

Рефлекторъ «Императора» равняется свъту 230.000 свъчей. Для остановокъ пароходъ снабженъ нъсколькими якорями, изъ которыхъ самый большой въсить 240 центнеровъ и спускается на стальной цъпи 1.170 метр. длины.

А. Г.

силы, не видя передъ собой ясной цъли. Силы измъняютъ намъ, и дъло погибаетъ.

Какъ разъ въ ту минуту, когда я протянулъ руку, чтобы дотронуться до жука, онъ рѣшилъ, что довольно разыгрывалъ комедію; щелкнулъ туловищемъ, подскочилъ, перевернулся, всталъ на ноги и проворно удралъ, а муравьи разбѣжались въ разныя стороны, вѣроятно, въ поиски за такимъ же безсмысленнымъ дѣломъ.

Тимо молчалъ. Онъ спалъ, сложивъ руки на животѣ и не чувствуя мухъ, ползавшихъ по всѣмъ направленіямъ по его лицу.

Нъсколько времени спустя, я, въроятно, тоже заснулъ, потому что я вскочилъ отъ крика гагары, который показался мнъ особенно громкимъ.

Я посмотрълъ на часы и разбудилъ Тимо. Мы отправились дальше, то тропинкой, то напрямикъ черезъ лъсъ, полагаясь на знаніе мъста и чутье моего проводника.

Къ вечеру воздухъ сдълался свъжъе; итти стало легче. Мы шли то черезъ гребни холмовъ, заваленныхъ камнями, то вдоль нихъ, то по болотамъ, гдъ Тимо не упускалъ случая полакомиться еще незрълой морошкой.

Зато комары становились все навязчивъе и смълъе. Стоило намъ на минуту остановиться, какъ они окружали насъ цълой тучей, несмотря на трубку Тимо. Мы принуждены были то и дъло бъжать, чтобы хоть на время избавляться отъ нихъ.

Вечеръ уже наступилъ, когда мы, обойдя свой кругъ, подходили къ деревнъ, окутанной дымомъ отъ подсъкъ,

точно густымъ туманомъ. Со всѣхъ сторонъ раздавался звонъ бубенчиковъ и колокольчиковъ коровъ, стоявшихъ за оградой, куда ихъ загнали на ночь, и усердно отмахивавшихся отъ надоѣдливыхъ мухъ.

Отъ дворовъ доносились веселые голоса и смѣхъ деревенскихъ дѣвушекъ и парней, наслаждавшихся вечернимъ отдыхомъ, и долго долеталъ до насъ напѣвъ безыскусной пѣсенки, безъ конца повторявшейся тоненькимъ голоскомъ дѣвочки, шедшей вдоль межевой канавы отъ одного двора къ другому.

Когда я на другое утро перевзжалъ на лодкв черезъ заливъ, чтобы отправиться на пароходную пристань, мальчишки-соткамцы были на берегу и бъжали за мной, монотонно повторяя:

— Подайте пенни! На хлѣбъ! На хлѣбъ! Подайте пенни.

Парень, который несъ мой багажъ, не совътовалъ мнъ подавать имъ.

— Ихъ вѣдь кормятъ въ деревнѣ, нечего имъ пріучаться тратить чужія деньги на бѣлый хлѣбъ да пряники.

Но то, что Тимо разсказалъ мнѣ о новоселахъ на берегу лѣсного озера, еще живо было въ моей памяти, и я далъ имъ больше, чѣмъ обыкновенно давалъ, столько, чтобы они могли хоть разъ досыта наѣсться бѣлымъ хлѣбомъ и пряниками и всѣмъ, что соблазняло ихъ въ окнѣ деревенской булочной.

Съ шведскаго Е. Торнеусъ.

▶∘──••��••

O OPYMIE YEJOBBKA. O O

Культурно-историческій очеркъ Д. Мэкки.

Странно подумать, что въ цивипизованномъ мірѣ, пользующемся безпроволочнымъ телеграфомъ и летательными снарядами тяжелѣе воздуха, существуютъ еще члены человѣческой семьи, живущіе въ условіяхъ каменнаго вѣка и только начинающіе употреблять огонь въ домашнемъ хозяйствѣ для приготовленія кушанья.

Въ этомъ удивительно древнемъ мірѣ культурный человѣкъ, посмотрѣвъ на нѣкоторыхъ изъ своихъ ближнихъ, на обитателей Андаманскихъ острововъ, напримъръ, острова Фиджи или на черныхъ австралійскихъ туземцевъ, можетъ получить нѣкоторое понятіе о томъ, чѣмъ онъ былъ самъ когда-то, во времена возникновенія культуры, нѣсколько сотъ тысячъ лѣтъ тому назадъ.

Оружіе, употреблявшееся на охотѣ и во время войны, представляетъ много поучительнаго. По оружію народа можно безъ большого труда сравнительно прослѣдить его исторію.

Самымъ первобытнымъ народомъ на земномъ шаръ являются, повидимому, андаманскіе островитяне, такъ какъ въ то время, когда ихъ открыли, они не умъли добывать огонь. Они могли пользоваться имъ, только поддерживая въчно горящіе костры.

Въ этомъ они отпичались отъ своихъ австралійскихъ сосъдей, которымъ были изъвъстны средства добывать его по своему желанію. И, тъмъ не менъе, у нихъ имълся зазубренный гарпунъ для багренья рыбы и черепахъ, отличавшійся очень остроумнымъ устройствомъ. Онъ состоялъ изъ двухъ частей. Когда онъ попадалъ въ черепаху или рыбу, остріе или наконечникъ отдълялся отъгарпуна. Наконечникъ былъ соединенъ веревкой съ рукояткой, которая, будучи сдълана изъ бамбука, плавала на поверхности воды, указывая такимъ образомъ, гдъ находится рыба.

У племени мобендже въ Абабуа въ государствъ Конго употребляется почти такое же оружіе для багренья гиппопотамовъ. Другія туземныя племена въ самыхъ различныхъ мъстахъ семли употребляютъ то же оружіе въ измънен-

ной формѣ, смотря по матеріаламъ, находящимся у нихъ подъ рукою.

Но честь изготовленія самаго чудеснаго въ міръ оружія принадлежить австралійскимъ туземцамъ. Въ этомъ отношеніи случилось то же, что и въ другихъ: нужда и жизненныя условія заставили ихъ довести бумерангъ до высшей степени совершенства.



Метанье бумеранга у австралійцевъ.

Замътимъ здъсь къ слову, что девять десятыхъ бумеранговъ, вывъшенныхъ на стънахъ для украшенія залъ и даже музеевъ, отнюдь не бумеранги. Всъ они обыкновенно не что иное, какъ нелъпое и безполезное подражаніе.

Правда, нъкоторые изъ нихъ сдъланы полуцивилизованными черными людьми, но сдъланы только на продажу, а не за чъмъ-либо инымъ.

Бумерангъ, съ помощью котораго можно надълать разныхъ чудесъ, требующихся отъ него, долженъ быть сдъланъ искусчымъ дикаремъ, который умъетъ также и бросать его.

Существуютъ бумеранги двухъ родовъ. Бумерангъ перваго рода, будучи брошенъ въ

какой-нибудь предметь, не возвращается назадъ, попадеть ли онъ въ цѣль или нѣтъ. Бумерангъ второго рода, не попавъ въ предметъ, служившій цѣлью, возвращается къ ногамъ того, кто его бросилъ.

Увидъвъ въ юности въ первый разъ нъсколько черныхъ дикарей, бросавшихъ бумеранги на открытой равнинъ, я почувствовалъ изумленіе, смъшанное съ благоговъйнымъ страхомъ. Видътъ, какъ самый обыкновенный предметъ, имъющій форму серпа, выскользнувъ изъ руки, устремляется впередъ, пролетая отъ шестидесяти до ста ярдовъ, поднимается на воздухъ, описываетъ кругъ около того, кто его бросипъ, затъмъ возвращается назадъ и, подрожавъ съ секунду въ воздухъ надъ его головою, падаетъ къ его ногамъ,—поистинъ необычайное зрълище.

Въ нѣкоторыхъ уголкахъ свѣта существуетъ оружіе, имѣющее отдаленное сходство съ бумерангомъ; но не одно изъ нихъ не доведено до той же высокой степени совершенства.

Какимъ образомъ, спрашивается, такому первобытному народу, какъ австралійскіе дикари, удалось изобръсти такое чудесное оружіе.

За отвътомъ ходить недалеко. Во всей Австраліи не существуетъ дерева или растенія, способнаго къ улучшенію путемъ культуры. Поэтому туземцу приходится либо самому усовершенствоваться во всемъ, что касалось охоты, либо погибнуть. Онъ могъ спучайно напастъ на идею летучаго оружія, затъмъ усвоилъ и усовершенствовалъ ее.

Летучій бумерангъ, несомнѣнно, усовершенствованіе бумеранга болѣе простой формы, который отскакиваетъ отъ земли, устремляясь впередъ.

Не слъдуетъ думать, что бумерангъ является сравнительно безвреднымъ оружіемъ. Стоять на разстояніи семидесяти шаговъ противъ врага, вооруженнаго револьверомъ, не такъ опасно, какъ стоятъ противъ искуснаго дикаря, вооруженнаго своимъ своеобразнымъ оружіемъ изъ отвердъвшаго дерева.

Бумерангъ дълается изъ темнаго твердаго дерева. Онъ выръзается изъ цълаго куска дерева, которое часто заставляютъ отвердъвать искусственнымъ путемъ, пока край оружія не сдълается очень острымъ. Вращаясь

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

съ бъщеной быстротой около своей оси во время движенія, бумерангъ является поистинъ смертоноснымъ оружіемъ. Мнѣ довелось видъть, какъ онъ едва не обезглавилъ одного человъка, причинивъ ему множество тяжкихъ ранъ.

Надо видъть, какъ черный дикарь, обитатель дъвственныхъ лъсовъ, бросаетъ бумерангъ, нтобы оценить его чудесныя свойства.

Австралійскимъ туземцемъ доведено также до совершенства искусственное приспособленіе пля бросанья копья. Послышнее бросають съ помощью метательной палки или цимеры. Это въ сущности не что иное, какъ ручной рычагъ съ небольшимъ утолщеніемъ, которое вкладывается въ соотвътствующее углубленіе на концъ копья. Копье и рычагъ держатъ въ надлежащемъ положеніи одной рукой. Замахнувшись, дикарь бросаетъ копье, а метательная палка или рычагь остается въ рукъ. Пущенное такимъ образомъ съ помощью рычага на разстояніи пятидесяти шаговъ, копье явпяется очень опаснымъ оружіемъ.

Если копье снабжено зубцами, напр., изъ рыбымсь костей, то единственный способъ вынуть его изъ раны-это либо протолкнуть наконечникъ впередъ сквозь пораженный членъ, либо сръзать зубцы. Но и то и другое является въ большинствъ случаевъ мучительной операціей.

Праща и лукъ со стрълами, два первобытныхъ оружія, употребляются какъ на войнъ, такъ и на охотъ. Послъ палицы и копья это древнъйшее оружіе изъ бывшаго когда-либо въ употребленіи.

Въ высшей степени странно, что въ настоящее время существуетъ нація-одна изъ самыхъ древнихъ и консервативныхъ въ міръ. а именно, китайцы-которая до сихъ поръ упстребляеть лукъ и стрълы и бьеть въ чанги, чтобы испугать врага, во время сраженія съ современными военными силами. Да не такъ давно и японцы, несмотря на всю свою артистическую туземную культуру, дълали то же самое.

Усовершенствованной формой лука является самострълъ, употреблявшійся больше на войнъ, чъмъ на охотъ. Многія племена въ разныхъ мъстахъ земли употребляють до сихъ поръ лукъ и стрвлы.

Каменнымъ съкирамъ и палицамъ всевоз можныхъ родовъ нъсть числа. Въ иныхъ видна забота только о пользь, явно отразившаяся въ ихъ внъшности, между тъмъ какъ другіяспъланныя, главнымъ образомъ, новозеланискими маорійцами-чудесно изукрашены и являются настоящими произведеніями искус-

Первыми оружіями на зарѣ жизни человѣчества были, несомнънно, тъ, которыя давапи человъку возможность добывать себъ пищу и защищаться отъ своихъ лютыхъ враговъ. дикихъ звърей. Изъ каменной съкиры и рыбачьей лодки дикаря постепенно развился дредноутъ настоящаго времени. Но климатъ и физическія условія опредаляють прогрессь человъка, а потому нъкоторыя племена или народы, обладающіе до сей поры болъе или менъе древней культурой, употребляютъ до настоящаго времени жестокое и варварское оружіе.

Человъческая натура измъняется медленно. Упомянемъ для примъра бичву, тигровыя когти или жало скорпіона-индівйское оружіе, которое краснокожій носить скрытно въ рукавъ съ цълью въроломнаго нападенія.

Рыболовные крючки также являются, собственно говоря, оружіемъ, хотя продолжительное и всеобщее знакомство съ ними заставять насъ упускать изъ випу ихъ замысловатость и считать ихъ чемъ-то зауряднымъ.

Посмотръвъ на рыболовные крючки, упстребляющіеся въ настоящее время въ Океаніи и во многихъ другихъ мъстахъ земли, сдъланные изъ птичьихъ когтей, костей и жемчужныхъ раковинъ, получимъ лучщее понятіе о развитіи нізкоторыхъ принадлежностей охоты.

Рыболовные крючки, навърно, почти такого же древня о происхожденія, какъ копья или каменныя палицы.

Много лътъ тому назадъ, живя въ Съверномъ Куинслондъ, я съ величайшимъ трудомъ охраняль целость своихъ проволочныхъ изгородей. Окружающія дикія племена обръзали



Метанье копья у австралійцевь.

и таскали проволоку, изъ которой дълапи рыболовные крючки и наконечники копій. Какъ-то разъ, отражая набъгъ, я былъ раненъ въ бокъ копьемъ, сдътаннымъ изъ моей только что поставленной изгороди.

Многія первобытныя племена употребляли и до сей поры употребляють туземцы долины по ръкъ Амазонкъ и пигмеи Западной Африки (духовое ружье или трубку). Духовое ружье, употребляющееся въ Гвіань и по верхнему теченію Амазонки, является очень типичнымъ оружіемъ. Стрѣлы, выпускаемыя изъ этого ружья, очень легки и тонки; конецъ, вставленный въ ружье, обернутъ сырымъ хлопкомъ, чтобы заполнить отверстіе трубки, между тъмъ какъ малайцы употребляютъ для той же цѣли кусочки смолы. Пля наконечниковъ неръдко употребляють колючки и рыбыи кости; но сила стрълы состоитъ, главнымъ образомъ,



Духовое ружье африканскихъ пигмеевъ.

въ томъ, что она смазана ядомъ или сильнымъ наркотическимъ средствомъ, которое оказываеть на жертву одурманивающее дъйствіе.

(Окончаніе слъдуеть).

Ръдкая библіотека въ Константинополъ.

Замътка Д. Морозова.

Въ Константинополъ при храмъ св. Софіи имъется библіотека, въ которую только недавно, года два-три, разрѣшенъ доступъ иностранцамъ.

Библіотека эта основана султаномъ Махмудомъ (1142—1158 г.) и является безусловно самою ръдкою и оригинальною библіотекою въ міръ: о ея существованіи до сихъ поръ не знали даже постоянные жители оттоманской столицы. Помъщается библютека въ небольшомъ зданіи, примыкающемъ къ храму св. Софіи и бывшемъ когда-то христіанской часовней. Въ зданіи всего одна комната. Снаружи ствны зданія выбълены просто известью, а внутри все красиво украшено изящной персидской мозаикой. Потолокъ въ видъ плоскаго купола выложенъ кирпичемъ, покрытымъ разноцвътной эмалью. Узенькія окна запираются изнутри тяжелыми желъзными

Въ библіотекъ имъется всего лишь двъ тысячи томовъ, при чемъ всѣ они исключительно рукописные. Печатныхъ книгъ нътъ совершенно. Каталога находящихся въ библіотекъ рукописей нътъ и никогда не было. Причины этого кроются, очевидно, въ томъ, что немногіе изъ людей смогли бы прочесть эти древнія рукописи, многіе въка покоящіяся въ пыли на широкихъ полкахъ. Громадные тюки рукописей, перевязанныхъ веревками, лежатъ на палкахъ, отгороженныхъ отъ остального пространства комнаты жельзной проволочной ръшеткой грубой работы.

Здёсь же въ комнате стоитъ шкапъ, въ которомъ хранятся двънадцать наиболъе цънныхъ рукописей. Шкапу этому насчитываютъ болъе двухъ тысячъ лътъ; онъ почти весь покрыть инкрустаціей изъ перламутра и представляетъ ръдкое произведение древняго искусства высокой художественной цанности. Многія изъ хранящихся въ шкапу рукописей написаны около трехъ тысячъ лѣтъ тому назадъ и являются, такимъ образомъ, очень цѣнными и рѣдкими археологическими древностями. Нъкоторыя изъ рукописей писаны древнимъ классическимъ языкомъ первобытныхъ турокъ, выходцевъ изъ Туркестана.

Языка этого теперь никто не знаеть, кромъ насколькихъ живинскихъ мудрецовъ, которые могуть разобрать тексть рукописей.

Въ библіотекъ находится огромнъйшій томъ, написанный ръдкимъ каллиграфическимъ почеркомъ и оправленный въ золотой переплетъ чудной художественной работы. По преданію это татарская поэма "Диванъ", написанная въ 911 году извъстнымъ татарскимъ поэтомъ Гуссейномъ Бискара.

Нѣсколько вѣковъ тому назадъ одинъ изъ турецкихъ султановъ получилъ эту рукопись въ подарокъ отъ персидскаго шаха. Написана поэма на персидскомъ языкъ. Каждую страницу украшають резьба ивъ золота и исполненные красками рисунки.

Въ шкапу же хранятся двъ санскритскихъ древнихъ рукописи-тоже подарокъ отъ персидскаго шаха султану Магомету Великому.

Здъсь же покоится громадная рукопись, подъ названіемъ "Nargai", на поляхъ которой имъются замътки, сдъланныя рукою Магомета Завоевателя. Пергаментныя страницы "Nargai" окрашены во всъ цвъта радуги, углы и края страницъ изукрашены золотою съткою и прелестнъйшими художественными арабесками. Истинный шедервъ по красотъ отпълки кожанаго переплета эмалью и инкрустаціей изъ мельчайшаго жемчуга представляетъ рукопись, содержащая описаніе звъзднаго неба.

Но наиболье замъчательнымъ изъ всей библіотеки считается громаднѣйшій томъ іп folio, размъромъ три съ половиной метра на пять метровъ. Написанъ онъ на тончайшемъ пергаменть художественнымъ письмомъ. Это копія съ трактата о ботаникъ и медицинъ, извъстнаго подъ заглавіемъ "Положенія медицины". Авторомъ настоящаго трактата считаютъ Авиксена, знаменитаго арабскаго врача, прозваннаго "княземъ врачей".

Томъ содержитъ триста страницъ текста, иллюстрированнаго рисунками всевозможныхъ животныхъ и растеній. Рисунки выполнены на ръдкость художественно и поражають точностью мальйшихъ мелочей. Копію

съ настоящаго трактата имфетъ почти каждая изъ европейскихъ библіотекъ, но ни одна изъ нихъ не отличается такимъ изяществомъ. художественностью исполненія и богатствомъ украшеній, какъ копія, находящаяся въ этой константинопольской библіотекъ.

ИСТОРІЯ ЗОНТИКА.

Очеркъ Е. С.

Дождевой зонтикъ и зонтикъ отъ солнцародные братья. Старшій брать, зонтикь оть солния, имфетъ за собой блестящее прошлое: младшій, дождевой зонтикъ, явился въ свѣтъ сравнительно недавно и довольно скромно. Породила его необходимость. Въ настоящее время оба эти зонтика-необходимая принадлежность культурнаго человъка. Употребленіе зонтиковъ отъ солнца относится къ незапамятнымъ временамъ. Зонтики были въ обычаъ у грековъ, римлянъ и восточныхъ народовъ, мужчинъ и женщинъ: только носили ихъ напъ головами своихъ госполъ невольники.

Зонтики знатныхъ дамъ Римской имперіи имъли форму балдахина, палки дълались изъ индійскаго бамбука или изъ слоновой кости и были выложены золотомъ. На античныхъ вазахъ встръчаются украшенія, указывающія на царившій въ Аркадіи обычай: въ процессіи Бахуса молодая дівушка несеть священный зонтикъ надъ головою бога.

Въ Китаъ зонтикъ служитъ тоже показателемъ знатности обладателя, какъ и хрустальный шарикъ мандарина. Степень важности узнается по количеству палокъ зонтика: двухпалочный или трехпалочный; четырехпалочный зонтикъ--принадлежность императора или его прямого замъстителя. Подобные зонтики воздвигаются даже и на крышахъ зданій, какъ символь царской власти. Зонтики для народа дълаются изъ промасленной и раскрашенной бумаги, разрисованной картинками религіознаго содержанія; на краяхъизреченія Конфуція. Папка бамбуковая, а ручка изъ гнутаго дерева.

Въ Японіи, Индіи и почти во всей Азіи зонтикъ играетъ роль не только въ повседневной жизни, но и на общественныхъ или религіозныхъ празднествахъ и церемоніяхъ. Боги, бонзы, брамины, цари и князья — всъ пользуются зонтиками въ видъ балдахина. Въ большой процессіи въ Яганавъ, въ которой 100.000 пилигримовъ, возлъ участвуютъ тріумфальной колесницы Вишну идуть брамины подъ роскошнъйшими зонтиками изъ драгоцънной матеріи, украшенными жемчугомъ и драгоцънными каменьями. На торжественномъ праздникъ въ королевствъ Пегу (Индія) красивъйшіе слоны возять гигантскій зонтикъ короля изъ чудной матеріи нѣжнѣйшихъ цвътовъ, какъ это было и на Дурбаръ въ Дели.

Легкій и красивый зонтикъ появился во Франціи въ XVIII стольтіи, но только посль 1791 года онъ сталъ общедоступнымъ достояніемъ. Въ Испаніи и Южной Америкъ зонтикъ вытеснилъ веръ. Королева Викторія подарила султану Махмуду, въ отплату за присланный ей отъ него подарокъ, зонтикъ, стоившій 32.000 рублей. Понятно, что тропическій зонтикъ въ Европ'в выродился мало-помалу въ нашъ дождевой зонтикъ.

Въ Англіи дождевой зонтикъ появился впервые въ 1646 году. Первые французскіе дождевые зонтики были снабжены палками въ 1,20 м. вышины изъ дуба, бука, вяза или розоваго дерева. Все вмъстъ съ покрышкой и мъдной ручкой въсило болъе семи фунтовъ! Стоилъ подобный зонтикъ отъ 45 до 60 франковъ; такіе зонтики переходили изъ рода въ родъ по наслъдству. Въ 1789 году въ моду вошли дождевые зонтики одноцвътные или полосатые изъ желтой, розовой или зеленой тафты.

Съ 1825 года стали предпочитать темные цвъта: темно-зеленые, каштановые и черные. За это время дождевой зонтикъ подвергся

ОХОТА ЗА КУРЬЕЗАМИ.

СТРОПТИВАЯ ПТИЦА.



Одинъ фотографъ - любитель поймахъ птицу изъ породы хазящихъ. Она показалась ему интереснымъ объектомъ для фотографіи, и онъ унесь ее въ карманъ. Чтобы снять, онъ посадиль было ее на подставку, но всъ попытки удержать ее на мъстъ окатщетны; прыгнувъ, наkoзывались нець, фотографу на плечо, она оттуда перебралась на лицо и замерла, прижавшись къ носу. Фотографъ ръщилъ воспользоваться этимъ момент томъ затишья, тихонько добрался до аппарата и снялъ фотографію съ упрямицы, сидящей на его носу.

МУМІЯ РУКИ,



Люболышные опышы мумифицированія труповъ подъ вліяніемъ животнаго магнешизма (способъ д-ра Дюр-виля изъ Бордо) происходилъ на-дняхъ въ Парижъ подъ контролемъ извъстнаго авторитета въ области судебной медицины, д-ра Cokэ. Кисть руки мершвеца, пролежавшая около 8 недъль въ ледникъ морга, была подвергнута магнетическимъ пассамъ, и въ результать она отвердька и приняла пергаментный цвътъ и видъ сухой конечности муміи, сохранившейся въ meченіе ряда тысячельтій.

значительнымъ улучшеніямъ. Палка укорочена, китовый усъ замѣненъ сталью, вѣсъ уменьшенъ до одного фунта и величина его значительно сокращена.



обо всемъ и отовсюду.

Чудеса садоводства въ Китат. Какъ извъстно, китайцы-большіе любители цвътовъ, и садоводство очень распространено въ Небесной имперіи. Но, кромѣ того, китайцы удивительно наблюдательны и потому они сдълали много такихъ оригинальныхъ наблюденій, которыя совершенно неизвъстны другимъ народамъ.

Еще въ 1688 году однимъ китайцемъ, Ченъ-Хоцъ, былъ изданъ календарь по садоводству "Зеркало Цвътовъ". Этотъ календарь тъмъ интересенъ, что въ немъ находятся самыя мельчайшія подробности относительно ухода за растеніями, устройства китайскаго сада и д. По мнѣнію китайца, каждое растеніе имъетъ свою особенность, а потому нужно умъть съ каждымъ изъ нихъ обращаться. Такъ, напримъръ, на кожъ дерева "Каки" можно выръзать какіе угодно рисунки, не причиняя ему вреда; Cymbidium-одинъ видъ орхидей-любитъ если у него отрываютъ сухіз листья, тогда какъ нарциссъ при тъхъ же условіяхъ погибаетъ. Померанцевое дерево любить сосъдство труповъ, Gleditschia гибнетъ, если поблизости ея находятся жельзные обручи съ бочекъ, а банановое дерево растетъ, наоборотъ, хорошо только тогда, когда возлѣ него зарыты гвозди.

Любитель садоводъ долженъ какъ можно лучше обставить свой садъ, чтобы всв растенія имѣли необходимыя для нихъ условія такъ какъ "природа, создавшая ихъ, не любить, чтобы ей противоръчили".

Прививка играетъ большую роль въ китайскомъ садоводствъ и даетъ замъчательные результаты.

Разведеніе черенками также очень въ ходу въ Китав. Этому занятію по календарю можно предаваться только во время мелкаго и продолжительнаго дождя, при хорошей и ясной погодъ оно бываетъ безуспъшно. Черенки фруктовыхъ деревьевъ при посадкъ втыкаютъ въ ръпу или морковь, въ то время какъ эти овощи еще находятся въ землъ. Съять, наобороть, нужно при хорошей погодь, дождь можеть все испортить. Когда съмена начнуть прозябать, за ними нужно зорко слъдить: если утромъ кончики всходовъ бываютъ покрыты тонкимъ слоемъ земли, то это дурной знакъ: растеніе выйдеть плохимъ и чахлымъ.

При поливкъ тоже нужно соблюдать извъстный порядокъ. Зимой послъ жертвоприношеній корни плодовыхъ деревьевъ хорошо поливать водкой, оставшейся отъ возліяній.

Китайцы также мастера мѣнять окраску цвътовъ. На бутоны бълыхъ хризантемъ они кладутъ небольшія скорлупки съ дырочкой посерединъ, и сквозь эту дырочку каждое утро пропускають воду, смѣшанную съ индиго или "Basella гиbra"; получаются хризантемы голубыя, синія или красновато-коричневыя.

Для сохраненія запаха цвітовъ китайцы поступають слъдующимъ образомъ: если запоздавшій бутонъ мальвы смазать воскомъ и поставить въ воду, то онъ можетъ стоять такъ цълый годъ; по прошествіи года онъ можеть еще распуститься, сохранивь прежній запахъ, если его опустить въ горячую воду. Цвъты акаціи, консервированные въ соли, тоже сохраняють свои запахи, такъ же какъ и розы, консервированныя въ сахаръ.

Въчно строящіяся церкви. Любопытную картину представляють собой церкви въ Чили. Онъ всегда окружены лъсами, лъстни0 0 0

БЫЛЫЕ ПУТИ ПЕРЕДВИЖЕНІЯ.

Очеркъ М. Круковскаго.

Въ глухихъ мъстахъ нашего съвера, значеніе, въ губерніяхъ Олонецкой, Архангельской, Вологодской, Вятской и Пермской, сохранились до сихъ поръ древнерусскіе торопы, тропинки - пути, по которымъ прежній великороссъ, поэже старовъръ пробирался въко-



Бъпорусскія слъпыя нищенки на "тракту".

въчными авсами въ ту глушь сввера, гат ему вольно было дышать, жить, свободнъе исповъдывать свою въру. Шель онь въ одиночку и партіями, за нимъ шли другіе, несли въ чуждую глушь свои в рованія, обряды, обычаи, наряды, свою культуру, спасая ее отъ тавтворныхъ ввяній современной имъ жизни. Takie торопы, служившіе путями для насажденія и распространенія русской культуры на съверъ, хотя во многихъ мъстахъ и забытые, существують и до сихь порь. Когда-то они послужили даже для названія городу Торопецъ (Пск. губ.), а menepb замътные сатаы ихъ остались, главнымъ образомъ, въ Вологодской губерніи, гдъ, начинаясь от Тотьмы, они проходять чрезъ Устюгь Слободской въ самый Чердынскій край. И если габ-нибудь можно найти до сихъ поръ въ полной неприкосновенности древнерусскіе костюмы, головной уборь, узоръ, архитектуру, языкъ и обычаи, то именно на пути этихъ глухихъ, еле замътныхъ тороповъ.

Съ бъгомъ временъ, съ ходомъ историческихъ событій пути передвиженія перемъняются. Они превращаmpakmbı, ются въ большіе широкіе приспособленные для торговыхъ цълей, для передвиженія войскъ и проч. На помъ же глухомъ съверъ, гаъ люди пробирались лишь торопами, мы видимъ проведенный Петромъ I длиннъйшій Сумскій тракть, начинающійся от Повънца и ведущій на Сумскій посадъ. Петръ I искалъ здъсь выхода въ Бълое море. Подобными трактами исчерчена вся Россія, и всъ они носять названіе того или другого правишеля, или исторического событія. Извъстны многочисленные Екатерининскіе тракты, названные такъ ею самой или ознаменованные въ честь ея именемъ, извъстна «Владимирка», потерявшая теперь свое прежнее

затъмъ Александровскіе тракты, а въ послъднее столътie · широкія, мощеныя, скучныя шоссе.

Самымъ большимъ въ Россіи нужно считать трактовый путь, направляющійся съ съвера на югь, переръзающій ее вдоль и оканчивающійся у Чернаго моря. Этому великому тракту знакомы литовцы, поляки, нъмцы, французы, быль онь свидътелемь тяжелыхъ турецкихъ походовъ, видълъ «великолъпнаго князя Тавриды», Суворова, Кутузова, Наполеона и мн. др. На всемъ своемъ протяжении онъ уныло-однообразенъ, безпощадно величествень и навъваеть впечатавніе дикой мощи и красоты. Смотря по мъсту и событіямъ, тракть этоть носить разныя названія. Часть его проръзаетъ также Бълоруссію и здъсь онъ извъстень подъ именемъ Краснинскаго тракта.

Начинаясь от самыхъ Малахов-скихъ воротъ въ Смоленскъ, онъ направляется на г. Красный, переръза-еть верхнее теченіе Днъпра и Сожь и, уходя вдаль длинной лентой, пересъкая Бълоруссію, теряется габ-то почти на границъ Витебской губерніи и далекой Литвы; а съ другой стороны пересъкаеть могилевскія границы, чрезъ Оршу, ведетъ до зна-менитой Березины.

Когда-то этоть путь имъль большое торговое значеніе. Москва вела **торговаю хаббомъ съ глухою Витьбой** и далекой Литвой; Бълоруссія посылала обратно свои немногочисленныя

Съ проведеніемъ желъзныхъ дорогъ былая слава Краснинскаго тракта умерла навсегда. Теперь это просто дорога, широкая, удобная, служащая для проъзда изъ одного мъстечка въ другое, изъ города въгородъ. Изръдка проъдеть тельга, проскачеть почтовая тройка, подымая бурю пыли; идеть кучка саблыхъ старинъ-нишенокъ въ красочныхъ костюмахъ; изъ далекой Бълоруссіи или отъ черниговскихъ границъ онъ пробираются въ Смоленскъ поклониться Божіей Матери Одигитріи. Атниво гонить цыганъ табунь ckoma, громыхаеть «балагу» ла», большая крытая фура, переполненная евреями. Въ ней больше десяпи человъкъ. Одни сидять, другіе полулежать, мужчины, женщины, дъти. Крикъ на тракту стоить невъ-роятный. Везеть, върнъе едва тащить такую балагулу большей частью одна лошадь. А деревья стоять и молчать. Днемь они мабють възнов неподвижнаго воздуха, къ вечеру зажгутся огнемъ заходящаго содниа и бросять черезь дорогу свои длинныя черныя твни, а ночью они живуть какой-то особой жизнью. Думають минувшемъ великомъ прошломъ, что-то таять промежь себя и навъвають на каждаго впечать вніе какойто дико величественной историче-

ской прелести. По приказанію Екатерины новостроившіяся дороги и исправляемыя старыя обсаживались четырьмя рядами березъ, такъ что образовалась



Краснинскій трактъ, по которому отступали французы въ 1812 г.

богашства: мъха, кожи, медъ, лыко и аллея для пъшеходовъ. Безъ сомнънія, Торговля находилась въ рукахъ, главнымъ образомъ, русскихъ и евреевъ. Отсюда же близко было для разныхъ сношеній съ могущественной Польшей. Видъль тракть великолъпныя войска Польши и Литвы и, печально шелестя верхушками своихъ придорожныхъ столътнихъ, плаkvчихъ березъ, провожалъ славную армію Наполеона.

эта мъра была благодътельна не разъ, въроятно, благословлялъ ее путникъ, съ котомкой на спинъ пробиравшійся изъ одного города въ другой.

Еще и теперь во многихъ мъстахъ сохранились makie «прешпекты», къ сожальню, они не подсаживаются вновь; но надо отдать справедливость населенію — порубокъ на «прешпектахъ» не бываетъ.

цами и грудою строительнаго матеріала. Десятки рабочихъ съ озабоченнымъ видомъ снують взадь и впередь. Кажется, что все ихъ вниманіе поглощено работой, которая,

тъмъ не менъе, никогда не подвигается впередъ. Изобрѣтательность строителей въ этомъ смыслъ неистощима, и они постоянно придумывають что-нибудь новое: то нужно подправить окно или готическую арку, то укръпить столбы, перекрыть крышу и т. д. Однимь словомъ, работы растягиваются на безконечно долгое время, и жителямъ, приходящимъ на богослуженіе, приходится преодольвать цьлый рядъ препятствій, чтобы попасть въ церковь.

Это странное явленіе приводить въ недоумъніе многихъ путешественниковъ. А между тъмъ объясняется оно очень просто.

Въ Чили существуетъ налогъ на церкви, который взимается только въ томъ случаъ, когда зданіе церкви вполнъ закончено. Пользуясь этимъ, духовенство не позволяетъ заканчивать работы и такимъ образомъ избавляется отъ платы налога. B. O.

Средство обуздывать злые языки. Зиму 1806 г. часть французской арміи стояпа въ Дармштадтъ, гдъ время проходило въ увеселеніяхъ. Дармштадтъ лежитъ въ десяти миляхъ отъ Франкфурта-на-Майнъ. Этотъ городъ былъ еще свободенъ; благодаря своей торговлѣ, онъ былъ страшно богатъ и уже давно составлялъ центръ, откуда распространялись интриги и всевозможные слухи, направленные противъ Франціи. Такъ, напр., на другой день послъ битвы при Аустерлицъ, франкфуртцы увъряли, что русскіе побъдили; многіе утверждали даже, что вся армія истреблена.

Наполеонъ, которому все это доносилось, до поры до времени скрывалъ свою досаду, а между тъмъ, предвидя разрывъ съ Пруссіей, придвигалъ свои войска къ ея границъ. И тогда, желая наказать дерзость франкфуртцевъ, онъ приказалъ маршалу Ожеро внезапно перейти изъ Дармштадта и со встоли своими корпусом в остановиться во Франкфуртъ.

Въ приказъ императора значилось, что въ день вступленія французскихъ войскъ городъ долженъ поднести каждому солдату по мун- ∂upy , капраламъ — по два, сержантамъ – три, подпоручикамъ - по пяти и т. ді.. Кротого, жители должны были помъстить солдать, а кромъ того, выдавать столовыя деньги: маршалу по шестисотъ франковъ въ день, дивизіоннымъ генераламъ тыреста, бригаднымъ -- по двъсти, полковникамъ — по сту. Сенату предписывалось высылать по милліону франковъ ежемъсячно во французское казначейство.

Франкфуртскія власти бросились къ французскому послу, но тотъ, по наущенію Напопеона, отвътилъ: "Вы утверждали, что ни одного француза не осталось послѣ Аустерпица; императоръ желаетъ дать вамъ возможность счесть, изъ сколькихъ людей состоитъ корпусъ; есть еще шесть такихъ же, а затъмъ придетъ гвардія"...

Этотъ отвътъ повергъ въ уныніе франк-фуртцевъ, понимавшихъ, что имъ грозитъ полное разореніе. Но туть въ пользу вмішался маршалъ Ожеро и, получивъ разръшеніе поступить по своему усмотранію, онъ оставиль въ городъ только свой штабъ и одинъ батальонъ, распредъливъ остальные по сосъпнимъ княжествамъ.

Франкфуртцы въ знакъ благодарности Ожеро устроили въ честь его рядъ празднествъ.

Ферма для разведенія съ**ъ**добныхъ черепахъ. Въ настоящее время въ Японіи, около Токіо, существують единственныя въ міръ фермы для разведенія черепахъ.

До послъдняго времени ловили, главнымъ образомъ, дикихъ черепахъ, жившихъ около воды, но насколько лать тому назадъ одинъ японскій коммерсантъ Гаттори выстроилъ огромную ферму около Токіо, гдъ сталъ разводить черепахъ въ большомъ количествъ. Теперь этотъ коммерсантъ продаетъ ежегодно около 40.000 черепахъ, главнымъ образомъ, въ Японію и Китай.

Ферма занимаетъ нъсколько десятинъ земли, раздъленной на небольшіе четырехугольники, наполненные волой. Въ этихъ салкахъ и помѣщаются черепахи по ихъ возрасту, начиная съ только что вылупившихся изъ яицъ и кончая такими, которыя поступають въ продажу, т.-е. имъющія въсъ отъ 40 до 60 фунтовъ.

Черепахъ, несущихъ яйца, помъщаютъ въ особый садокъ и ежедневно отбираютъ у нихъ снесенныя яйца. Затъмъ эти яйца раскладываютъ на солнце, и дней черезъ шестьпесять поль вліяніемь солнечныхь лучей изъ яйцъ вылупляются маленькія черепахи. Каждая черепаха несетъ въ лъто 30-40 яйцъ.

Маленькихъ черепахъ кормятъ до конца сентября рубленой рыбой, а въ октябръ онъ зарываются въ илъ и спятъ до апръля или мая мъсаца.

Полнаго возраста черепаха достигаетъ лътъ въ пять и только на шестой годъ она поступаетъ на продажу.

Японскія черепахи отличаются злымъ характеромъ и сильно кусаются, такъ что при кормленіи взрослыхъ черепахъ рабочіе должбыть очень осторожны.

Черепахи съ фермы Гаттори цѣнятся очень высоко и вывозятся въ большомъ количествъ въ разныя страны. н. п.

Новый способъ отыскивать утопленниковъ и потерянныя вещи на днъ ръки. Въ Чикаго недавно полиція стала примънять слъдующій остроумный способъ для отыскиванія утопленниковъ и разныхъ предметовъ на днѣ озера Мичигана или рѣки Иллинойса: на небольшой моторной лодкъ на длинномъ канагъ укръпляется сильный электрическій фонарь, лучи котораго отражаются большой трехугольной призмой на дно ръки

При помощи этого фонаря съ призмой можно освътить дно на глубинъ 3-4 саженъ. Въ освъщенномъ такимъ образомъ пространствъ отлично видать съ борта подки всъ находящіеся на днѣ предметы. н. п.

Реданторъ Вл. А. Поповъ.

Отъ конторы журнала "Вокругъ Свъта".

Во избъжаніе перерыва высылки журнала съ 1 іюля, контора покорнъйше проситъ гг. подписчиковъ, выписывающихъ журналъ въ разсрочку платежа и внесшихъ за 1-е изданіе 5 руб. и за 2-е изданіе 8 руб., озаботиться теперь же немедленной высылкой послѣдняго взноса за 1-е изданіе 2 руб. и за 2-е изданіе 3 руб. Не внесшимъ упомянутой суммы высылка журнала будетъ прекращена съ № 26.

При доплатахъ и всякаго рода заявленіяхъ, а также при перемънъ адреса необходимо прилагать адресъ съ бандероли, подъ которой получается журналь, или писать копію съ него. Гг. городскіе подписчики благоволять предъявлять подписную квитанцію.



ЗНАМЕНИТЫЕ УНИВЕРСАЛЬ

8

отъ 80 рублей, съ ручательствомъ на ДВА года. Большой выборь ча-стей къ нимь, шинь,

звонковь, фопарей, седель, педалей и проч. Все для велосипедовъ де-шевле, чемъ у других фирмь. Продажа върозницу по оттовымъ цѣнамъ. Требуйте нашъ новѣйшій каталогъ съ

пониженным: цвнами. Торговый Домь Ш. Нульварсній, Вар-шава, Холодная, 22.



А. КИВМАНУ, Лодзь, М. 50.

БРЮКИ ДІАГОНАЛЕВЫЯ за 1 губ. 70 коп. Высылаемь поч-той наложен. плат. цьлый отрызь высшаго сорта діагонали въ 1 ар-шинъ 10 . ершк. для цъльн. брюкъ. шинь 10. ерпик, для цвавы, брои. в. Пявта: чери., т.-син. и зелии, всего за 1 руб. 70 коп. Дістональ откичается пр чи. и практичн. вь носкі; по желанію высылаются готовыя брюка за 2 руб. 25 коп. При ваказѣ брюкъ укизить мірту. За п ресылку прасчатыв. 55 коп., въ Сабирь 95 коп. При выпвекѣ 2-жь отръз. ная брюкъ пересыл, за нашь счеть. Не поврзв. приним. сбратно. Адрезов.:

ИВМАНУ. Лодаь. М. 50. 788



При требов. кат. прошу ссыл. на изданіе. 748

ФОТОграфическіе аппараты лучших системъ

РАЗСРОЧКУ на 9 и 18 м/с.

Торг. Домъ К. Лоренцъ и К?

MOCKBA, Мясницкая, д. Сыто-ва 22-25.

Кратк. прейсъ-курантъ и условія разсрочки безплатно, - полный за 14 коп. марками. 695

ОДПИСКА на журналъ "Вокругъ Свъта" принимается въ С.-Петербургь, въ книжныхъ магазинахъ Т-ва И. Д. Сытина: Невскій, 68 и Б. Садовая, 25.

Отр! вь черней пли ТРИКО АНГЛЕ черне-сър и матерія ТРИКО АНГЛЕ въ 44, арт. для полн. элеган. прочн. муж. кост. выс. нал. плат. за 4 руб. Алр.: Лодзь, в. С. Т./Д. ЛЬВА РУБАШКИНА.

одинъ рубль



н 90 к. стоять наши часм анкеръ, патентъ 1-й сорть, черн. ворон. англ. сталя, вля бъл. англ. сталя, вля бъл. 18 кими., заводь головк. разь въ 46 ч., об пыленресокр. стехломъ, съ гарант. на 10 лъть. За перес. наша. Неповрав. приням. о гратан. 45 к., въ Сибиръ 75 к. При заказъ 3-хъ час. в болье перес. наша. Неповрав. приням. о гратаю. М. А. Бабушиниъ, Лодъъ, 17.

Адресов.: М. А. Бабушкинъ, Лодзь, 17.

ПРЕМІЯ ЧАСЫ.

При требованіи 6-ти часовъ прилагаю да-ромъ часы. 782

димь ороснов куры ваневлаем тно проспекть, указывающій путь, бавиться отъ этой вредной привычки. а. Уланскій пер., д. № 30—13. П. КОМИСАРЕНКО. Москва,

чистое лицо

скоро послъ употребленія новаго средства



Перес. налож. плат. изъ оптов. склада Рич. Пето. СПБ. Караван. ул. 5, кв. 28.

Kpacota - Boratetbo! Guna! Moryщество! БЕРЕГИТЕ ВАШУ КРАСОТУ

посредствим в апиаратика "АФРО" системы Д-ра Гарлана, ксторый упвитож. Въ птсколько минуть морш., прыщи, угри, рибины, веснушки, и доброжи, окл. на тећ. —сде вомъ, всъ дефекты ли-



вомь, всь дефекты ли-ца у женщин в муж-чинъ. Ціпа анпаратика 1 р. 65 к. Перес. 35 к., въ Свбирь 75 к. Кремъ "Мета-морфоза" "Секреть красоты" баночка 1 р. 50 к. Высыл, по почте наложен. платеж. безъ задатка. ДАРОМЪ къ кажд. апиарат. прилаг. руковод. па русскомъ языкъ для пользованія. Адрес.: Т-во "СЛАВА". Лодзъ. В. С.

БЕЗЪ РАЗРЪШЕНІЯ

носить можно нашь

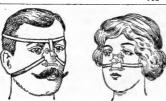
Револьверъ съ 50 патрон. только 2 руб.

только 2 рус.

Везопаси. и върн. оруже для самозащ., устращеня и поднятія тревогв. Вполят замын. дорогіе и опася револьверы. Поразтетьно сильно беств. Нео'ходимо всикому. Разрѣшен. на з' отъ револьверъ не тресуется. 50 доблюди. пътр. стоять 75 к.—100 шт. 1 р. 40 к., за перес. по почтя палож. платеж. прлечиг. 35 к., въ Слб. 55 к.

При зак. 3 шт. прил. сдагъ

РЕВОЛЬВЕРЪ БЕЗПЛАТНО. Адрес.: г. ЛОДЗЬ, В. С. Т-зу "СЛАВА".



формовщикъ носовъ

ФОРМОВЩИКЪ НОСОВЪ
"Целло", палентованной, вповь усовершенствованной конструкцій, всправляєть всикую пекрасивую форму носа (за пеключ.
кости. дефект.). Од!в. на почь. Свыше
30000 въ употребл. Профессорт и корол.
надворный совътникъ д-ръ мсд. Ганцъ фонт.Экъ: "Превосходства Вашег. посового прибора и достинутые имъ корошіе устьхи
побуждають мени постояпно назначать его".
Способъ примъненія прядагаютел. Цёна 3 р.,
съ точнымъ регуляторомъ—5 р., такого же
съ каучукомъ—8 р. Аппаратъ доставл. по
полученія стоимости (можно и почт. марк.)
съ уплаченной пересылкой и поплиной. Наложен. платеж. на 60 к. дороже. Обмъна
дспуск. Запажите сейчасъ, указывая па недостатокъ носа, ортопедисту: Л. М. Багявскій, Берляпъ, 254, W. 57, Винтерфельдштрассе, № 34, Гермапія. 738

рублей въ мъсяцъ

п болье можеть зарабатывать каждый мужпочле можеть зарабатывать каждым муж-чина легко у себя и ма. Совернение повые пути къ богатству. Подход. и для побочи. заработка. Подр. броинора и проспекты без-нално. Лодзь К. 33. Почт. ящ. 367. 734

Политехническій институтъ Франкенгаузень (Германія, Всеобщее и сельскохозяйствен. ма-шиностроительство, электротехника,

сооруженія.

Книгоиздательство 🏶 Т-ва И. Д. СЫТИНА.

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Необходима каждому ФОТОГРАФУ-ЛЮБИТЕЛЮ популярная книга:

Д-ръ Э. ФОГЕЛЬ.

<u>карманный</u> справочникъ по фотографіи.

Руководство для любхтелей.

Иереводъ съ 28 нъмецкаго изданія, подъ редакціей Ю. К. Лауберта. Съ 155 иллюстраціями въ текстъ и 32 на отдъльных влетих». Второе изданіе. Цъна въ изящномь переплеть 1 руб. 25 коп.

номь переплеть 1 руб. 25 коп.

Отзывы печати: "Фотографии. Новости", 1911 г. № 5. "Кпига Э. Фогеля представляеть прекрасное, исно излаженное гуководство по фотографіи, по которому каждый ла битель, желающій отнелись къ дѣлу се велю, легко усвои ъ веѣ процесом фотографіческаго искусства. Руководство это отень хорьню переведено и грусскій лашкъ и часто издано... Смі до рекомендуемь это изданів певмъ фотографамъ-дюбателямъ, стремещимся къ основательному изученію фотографіа".
"Римь" № 1519. 1011 г. "Нельзя не привътств вать появленія на русскомь языкі-извъстнаго немецкаго руков дства для фотографіявъ-дюбателей д-ра фотеля"...

Имьется въ гродажѣ въ лучшихъ ннижныхъ и фотограф. магазинахъ.



БИНОКЛИ

ПОЛЕВЫЕ и ТЕАТРАЛЬНЫЕ КАТАЛОГЪ БЕЗПЛАТНО

Е.КРАУСЪ-ул.ГОГОЛЯ **5**-С.ПЕТЕРБУРГЪ.

ЗНАЧИТЕЛЬНЫЙ ЗАРАБОТОКЪ для всякаго, имъющаго песокъ.

ДОМА

сухіе, теплые вдвое дешевле кирпичныхъ дають пустотьлые камни



Въчную **КРЫШУ**

огнеупорную, изящную, дешевую даеть первоклассная двътная черепица

изъ песка и цемента.

Усовершенствованные станки и машины предлагаеть машиностроительный заводь РЖЕВУСКІЙ и К⁰, Варшава, Ордынацкая, 7. Прейсь-куранты безплатно. Руководство нижен.-техи. В. Залісскаго вь цівів 50 коп. паложен. платеж.

Новость! ТЕМОДИСТЪ-ПІАНО



единственный аппарать, для художественной игры на рояли или піанино, выделяющій мелодію даже въ аккордахъ, чемъ достигается артистическое исполценіе.

Цљна 650 руб.

Для огнакомленія съ усовершенствованіями

'l'емодистъ-111анолы, таковая

демонстрируется

сжедневно въ моемъ магазинъ. Подробное описаніе и каталогъ пьесъ безплатно.

Москва, Кузнецкій М., д. Захарына. С.-Петербургь, Морская, №34. Рига, Сарайная, №15

За 95 к. въ восторгъ приводитъ новая домашняя волшебная книжка.

Волшебная инижна.

По этої книжке кажд. можеть угадыв, чужіл мысли, вызыв. привидьнія, узнать, кто усого любать, какь кого звать. Превратить зыво въ пілку, а воду въ вино. Таниства и секретів магію открыты пакопець. Завъса пала и теперь можно брать раскаленное жельзо главим руками, воткнуть гозаь въ зымь, пропавть себя насквозь пиагой, по-казывать отръзанную говорящую голову и сдыть себя неуязвимымь. Искусство дълать деньги изъ воды. Наполнить миновенно кваргиру водой или туманомь и масса другихь поравит. фокусовь Во время пеполифокусовь каждый домь можно превратить въ заколдован. замокь. Цена 95 к. Высыа. налож. плат. за пересымку и налож. плат. присчитыв. еще 25 к. Остерегайтесь поддъл. Новъйи. издън. много дополнен. 272 стр. и множ. рис. Адресъ: Т-во "ЗАРЯ", Варшава, отд. 54.

Никогда не были такъ хороши, такъ чрезвычайно хороши наши знаменитые чаи Китайскій Царская Роза Ненчао Цейлонскій Янхао, какъ они хороши въ настоящее время, нынъшняго весенняго урожая.

Возьмите самый дорогой чай любой фирмы и сравните съ нашими и Вы увидите и убъдитесь, что чаи Царская Роза и Янхао, несмотря на то, что они почти вдвое дешевле, значительно лучше, вкуснъе и экономичнъе всъхъ чаевъ. Пожалуйста попробуйте и сравните. На пробу этихъ чаевъ можно выписать всякое количество начиная съ фунта-по полфунту того и другого сорта. 1 фунтъ обоихъ сортовъ или одного какого-либо въ отдёльности высылается во всю Европейскую Россію за 1 р. 85 к.; 3 фунта—за 5 р. 25 к.; 5 фунтовъ—за 8 р. 45 к., при чемъ пересылка идетъ за нашъ счетъ.

Требованія просимъ адресовать: СКЛАДЫ И. Е. ДУБИНИНА Москва, чаєвъ И. Е. ДУБИНИНА Покровка, 51.

При болье крупныхъ количествахъ дълаются особыя условія.

«Подробный прейосъ-круанть чаевъ, кофе в какао высылается безплатно.

758



Часы и костюмъ за 4 р. 95 к.



платеж. н костюмъ тройку— пиджакъ, брюки и жилетъ



перетин.
Трико гладк, черн. или темн.син. цв. съ хорош. педклад. и
часъ Анкеръ 1-й сортъ, 18 камн.,
въ 36 ч. головк., черн. или бід. всего за 4 р. 95 к. За перес.

зав. разъ въ 36 ч. головк., черн. или бълаго метал. всего за 4 р. 95 к. За нерес. пресчит. 70 к., а въ Сибиръ разн. въсов. При треб. 3-хъ костюм. и 3-хъ час. перес. наща. ГАРАНТІЯ: если не понравится, прин. сбрат. Адр.: М. А. Бабушкинъ, Лодзь, 17.



№. 4. Пистолеть "Тревога" стальной никелиров. съ оръковой рукояткой 1 р. 75 к. № Пистолетъ Браунингъ металлич. никелиров., наводящій ужасъ на воровь и грабителей 2 р. 75 к. Зарады для холост, выстрівловь къ обонить 50 шт. 75 к., 100 шт. 1 р. 40 к. Прошу не смішнавать съ лодян. и Варш.

огрушк. Василія Петрова

Ижевск.оруж. заводъ, Е Прейсъ-курантъ разнос безилатно



Больныхъ, пользующихся Сперминомъ-Пеля, стараются обмануть посредствомъ широковъщательныхъ рекламъ о жидкостяхъ изъ съмянныхъ железъ, причемъ въ этихъ рекламахъ самымъ беззастънчивъйшимъ образомъ искажаютъ факты и ссылаются на имена и труды иностранныхъ ученыхъ, которые никогда и не видали этихъ препаратовъ. Мы считаемъ сво-имъ долгомъ предостеречь больныхъ отъ этихъ вытяжекъ, такъ имъ долгонъ предстарета собщаго со Сперминомъ-Пеля, часто содержатъ вредныя для здоровья вещества.

При неврастеніи, половомъ безсиліи, старческой дряхлости, истеріи, невралгіяхъ, малокровіи, чахоткъ, сифилисъ, послъдствіяхъ ртут-наго лъченія, сердечныхъ заболъваніяхъ (ожиръніи, склерозъ сердца. сердцебіеніяхъ, перебов, міонардить,) артеріосклерозв, сердца, сердцеогеннях, пересов, міскардять, артеріосклерозь, алкоголизмъ, спинной сухоткъ, параличахъ, слабости послъ пе-ренесенныхъ бользней, переутомленіи, и проч., только Спер-миномъ-Пеля достигнуты тъ блестящіе результаты о кото-рыхъ свидътельствуютъ наблюденія извъстнъйшихъ ученыхъ и врачей всего міра. Слъдуєтъ обращать вниманіе на названіе

СПЕРМИНЪ-ПЕЛЯ

и отказываться отъ всъхъ вытяжекъ и жидкостей съ разными названіями, о негодности которыхъ издана особая брошюра, которая высылается безвозмездно съ новъйшей литературой о Сперминъ.

Сперминъ-Пеля имъется во встхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ.

Органотерапевтическій миституть IPODECCOPЪ /I-PЪ IIE/Ib = C-b/

Поставщики Двора Его Императорск Величества C. HETEPBYPT



Новъйшее, вполнъ безвредное тоническое средство "ЛЕЦИТОФОРЪ"

противъ склероза, туберкулеза, худосочія, малокровія, блёдной немочи, нрогивь склероза, тусеркулеса, худосочия, малокровия, одванов немочи, нервнаго раздраженія, неврастенін и т. и. заболѣваній. Діэты не требуего Коробка "Лецитофора" на 30 пріємовъ (2 недѣли) стоить 1 р. 75 кон. съ доставкою; 2 кор.—3 р. 25 к.; 5 кор.—7 р. 50 коп. Подробная брош за высылается безплатно. Чудово, Новгор. губ., антека Лемана. Отд. 19 Имѣется въ продажѣ въ С.-Петербургѣ, у Русск. О-ва Торгов. Аптек. Тов и у Штоль и Шмить.

DUPMA **УДОСТОЕНА**

2 р.50 к. по 60 к. по 5 р. 50 г торгово-фабрич. И. ВИНОКУРОВЪи Н. СИНИЦКІЙ Садовая 29 ОТДЪЛЕНІЯ: 1) Невскій, Гостин. дворъ 15. 2) Садовая 35. 3) Невскій 57 ТРЕБУЙТЕ БЕЗПЛАТНО ОПТОВЫЕ ПРЕЙСЪ-КУРАНТЫ СЪ ИЛЛЮСТРАЦІЯМИ ВСЪХЪ МУЗЫКАЛЬН. ИНСТРУМЕН, И ГРАММОФОНОВЪ.

DEHROUNT(O)B

РОСКОШНЫЕ ВОЛОСА!

для рощенія и укръпленія волосъ. Приготовлена въ Лабораторіи А. ЭНГЛУНДЪ.

Помада эта, по своими составнымы частимы, имветь неоспоримыя качества передь всими другими, очищая кожу отъ головной перхоти, она въ то же времи укрвиляеть луковицы волось, способствуя ихъ рощеню, такъ какъ, давая обильное питапедия кожи, предохраняеть ихъ отъ выпаденія, и волосы получають блескъ и пышность.

Помада, не жирная наощупь. Цена банки 1 р. 50 к., съ пересылкой 2 руб. Помада, не жирван наошупь, цьна озник і р. од к., св пересмакой 2 р.р.

Для предупрежденія подділокь прошу обратить особенное внималіе на нодпись
А. Энглунд'ь красными чернилами и марку С.-Петербургской носметичесной Лабораторін, которын вижнотся на веёхь этикатахь. Получать можно во вейхы лучира
аптекахь, аптекарскихь, косметическихь и парфюмерныхь сихадахь Россійской Имо
Главные агентства и склады фирмы для Европы: Гамбургь — Эммль беръ; ВіЛео Глаубаухь, Кертнеръ Рингь, 3; Нацца — Е. Лотарь; для Южной и Сва
Америки: Нью-Йоркь — Л. Мишнеръ.

Главный складь для всей Россів А. ЭНГЛУНДЪ, С.-Петербургь, Новодереф

При этомъ № разсылается подписчикамъ на 1-е изданіе журнала "Вокругъ Свѣта" (7 руб.) книга XII-я и на II-е г (11 руб.) книга XXIII-я собранія сочиненій Л. Н. Толстого.

DPODECCOPA

дониова ПЕЛЯн сыновей

Prof. DR.DE POEHL

& FILS